NYC Department of Education

কিন্ডারগার্টেন ওরিয়েন্টেশন গাইড

2023 সালের ফল-এ (হেমন্তে) যেসব প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থী কিন্ডারগার্টেনে যাবে, তাদের পরিবারের জন্য

Department of Education

প্রিয় পরিবারবর্গ,

প্রিস্কুল থেকে কিন্ডারগার্টেনে উত্তীর্ণ হওয়ার মাধ্যমে আপনার সন্তানের জীবনে উদ্দীপনাময় একটি নতুন অধ্যায়ের সূচনা হয়। আমরা জানি যে এই পরিবর্তন সম্পর্কে আপনার মনে অনেক প্রশ্ন জাগতে পারে এবং আমরা আশা করছি, সেসব প্রশ্নের অনেকগুলোর উত্তর এই গাইডে পাওয়া যাবে। এই কিন্ডারগার্টেন ওরিয়েন্টেশন গাইড ফল-এ (হেমন্তে) কিন্ডারগার্টেনে অংশগ্রহণকারী প্রতিবন্ধিতাযুক্ত ছেলেমেয়েদের পিতামাতাদেরকে তথ্য প্রদান করবে।

আমরা আপনাকে আমাদের কিন্ডারগার্টেন ওরিয়েন্টেশন মিটিংয়ে যোগদানের আমন্ত্রণও জানাচ্ছি যেখানে আমরা:

- কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির আবেদন (কিন্ডারগার্টেন ভর্তি প্রক্রিয়া) সম্পর্কে তথ্য জানাবো
- টার্নিং 5 (পাঁচ বছরে পদার্পণ) প্রক্রিয়ার ব্যাখ্যা দিব
- স্কুল-বয়সী শিক্ষার্থীদের যে স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিস দেয়া হবে, তার বিবরণ দিব
- আপনার অন্য কোনো প্রশ্ন থাকলে সেগুলো উত্তর দিব

আপনি যদি কিন্ডারগার্টেন ওরিয়েন্টেশন মিটিংয়ে যোগদানে আগ্রহী হন, আরও তথ্যের জন্য দয়া করে 718-935-2013 নম্বরে ফোন করুন অথবা আমাদের ওয়েবসাইটে সময়সূচি দেখে নিন: **https://www.schools.nyc.gov/calendar.**

নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলগুলিতে স্পেশাল এডুকেশন সম্পর্কিত তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে আমাদের *স্কুল-বয়সীদের জন্য স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা সংক্রান্ত ফ্যামিলি গাইড (ফ্যামিলি গাইড টু স্পেশাল এডুকেশন স্কুল-এজ সার্ভিসেস)* দেখুন, যা অনলাইনে এই ওয়েবপেজে: **https://www.schools.nyc.gov/special-education/preschool-to-age-21/special-education-in-nyc** পাওয়া যাবে।

আমরা আমাদের শিক্ষার্থীদের সাফল্য নিশ্চিত করার জন্য পরিবারদের একযোগে কাজ করতে অঙ্গীকারবদ্ধ। আসন্ন স্কুল বছরের জন্য আমরা একসাথে পরিকল্পনা করার সময়, আমাদের কর্মীগণ আপনাদের প্রশ্নের উত্তর ও সহায়তা দিতে প্রস্তুত থাকবেন। আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেনে উত্তরণ যাতে সহজ ও সফল হয়, সেজন্য আমরা আপনাদের সাথে একযোগে কাজ করার প্রত্যাশা করছি।

আন্তরিকভাবে,

ক্রিস্টিনা ফোটি (Christina Foti)
ডেপুটি চিফ অ্যাকাডেমিক অফিসার
ডিভিশন অভ স্পেশালাইজড ইনস্ট্রাকশন অ্যান্ড
স্টুডেন্ট সাপোর্ট
অফিস অভ দ্যা চিফ অ্যাকাডেমিক অফিসার

বিষয়সূচি

বিষয়সূচি..... 3

নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলসমূহে স্পেশাল এডুকেশন..... 4

কিন্ডারগার্টেনের জন্য প্রস্তুতিগ্রহণ: ***দুইটি প্রক্রিয়া***..... 5

কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির আবেদনকরণ..... 6

টার্নিং 5 প্রক্রিয়া..... 9

ডিস্ট্রিক্ট 1-32-এর স্কুলসমূহে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবাসমূহ..... 15

ডিস্ট্রিক্ট 1-32 স্কুলসমূহে বিশেষায়িত কর্মসূচিসমূহ তথা স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রাম..... 16

ডিস্ট্রিক্ট 75..... 18

সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস)..... 19

অন্যান্য কর্মসূচি ও পরিষেবাসমূহ..... 20

আসনদানের অন্যান্য সুপারিশসমূহ..... 21

প্রিস্কুল থেকে উত্তরণের সময় পিতামাতাদের অধিকার..... 22

কীভাবে সাহায্য পেতে পারেন..... 24

পরিশিষ্ট A: প্রতিবন্ধিতার শ্রেণীবিভাগ..... 25

পরিশিষ্ট B: ওয়েবসাইট এবং যোগাযোগের তথ্য..... 26

নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলসমূহে স্পেশাল এডুকেশন

আমরা নিশ্চিত করতে চাই যে, সকল প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থী:

- চ্যালেঞ্জপূর্ণ ক্লাস নেয়ার সুযোগ রয়েছে এবং তাদেরকে যথোপযুক্ত উচ্চ শিক্ষায়তনিক মানদণ্ড অনুযায়ী বিচার করা হয়
- যথাসম্ভব প্রতিবন্ধিতাহীন শিক্ষার্থীদের সঙ্গে একই ক্লাসে শিক্ষাদান করা হয়
- সফল হওয়ার জন্য প্রয়োজনীয় পরিষেবা লাভের পাশাপাশি, তাদের জোনভুক্ত স্কুলগুলোতে অথবা আগ্রহের স্কুলগুলোতে যতটা সম্ভব অংশগ্রহণ করতে তারা সক্ষম

প্রতিবন্ধিতাযুক্ত সকল শিক্ষার্থী যাদের স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার আবশ্যকতা আছে তাদের ইন্ডিভিজ্যুয়াল এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP) রয়েছে। একটি টিম IEP তৈরি করে, যার মধ্যে পিতামাতা হিসেবে আপনি অন্তর্ভুক্ত। এতে রয়েছে আপনার সন্তানের আগ্রহ, সে যেগুলিতে ভাল করছে, এবং তার চাহিদা সম্পর্কিত তথ্য। IEP আপনার সন্তানের শিক্ষা বছরের জন্যেও লক্ষ্য নির্ধারণ করবে এবং সেটায় স্পেশাল এডুকেশন প্রোগ্রামসমূহ এবং সম্পর্কিত পরিষেবার বিবরণ থাকবে, যা তার এসব লক্ষ্য পূরণে সহায়ক হবে।

স্পেশাল এডুকেশন একটি "ক্লাস" অথবা একটি "স্থান" নয়। স্পেশাল এডুকেশন একটি বিশদ সহায়তা ও পরিষেবা বর্ণনা করে:

- একটি IEP-তে স্কুল দিবসের ভিন্ন ভিন্ন সময়ে ভিন্ন ভিন্ন ধরনের ক্লাস এবং পরিষেবাসমূহ অন্তর্ভুক্ত থাকে।
    - যেমন, একজন শিক্ষার্থী যার রিডিংয়ে বাড়তি সহায়তার প্রয়োজন, সে একটি ছোট-ক্লাস (স্বল্প সংখ্যক শিক্ষার্থী) কাঠামোতে রিডিংয়ে শিক্ষা-নির্দেশনা পেতে পারে এবং দিনের বাকি সময় জেনারেল এডুকেশন (সাধারণ শিক্ষার) ক্লাসে ব্যয় করতে পারে।
- IEP, ক্লাসরুমে প্রদান করার জন্য বিভিন্ন পরিষেবা অন্তর্ভুক্ত করতে পারে।
    - যেমন, কোনও একটি ক্লাসরুমে পাঠদানকালে একজন স্পিচ থেরাপিস্ট শিক্ষার্থীর সাথে কাজ করতে পারেন।
- একটি IEP ভিন্ন কোনও স্থানে প্রদান করার জন্য অন্য পরিষেবাও অন্তর্ভুক্ত করতে পারে।
    - উদাহরণস্বরূপ, একজন গাইডেন্স কাউন্সেলর তার অফিসে একজন শিক্ষার্থীর সাথে কাজ করতে পারেন।

প্রত্যেক শিক্ষার্থীর সুনির্দিষ্ট চাহিদা পূরণের উপযোগী করে তৈরি করা নির্দিষ্ট পরিকল্পনার মাধ্যমে স্কুলগুলি প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীদের যত বেশি সম্ভব জেনারেল এডুকেশন (সাধারণ শিক্ষা) স্কুলের কোর্সগুলোতে অভিগম্যতা দান করতে পারে।

কিন্ডারগার্টেনের জন্য প্রস্তুতিগ্রহণ: দুইটি প্রক্রিয়া

নিউ ইয়র্ক সিটির যেসব পরিবারে শিক্ষার্থী রয়েছে যারা এবছর পাঁচ বছর বয়সী হবে, তাদের স্কুলে ভর্তির একটি অফার পাবার জন্য কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করা উচিত। "কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি" প্রক্রিয়াটি, আপনার সন্তানকে অংশগ্রহণ করাতে কোন্ স্কুলকে(গুলোকে) আপনি পছন্দ করছেন, তা জানানোর একটি সুযোগ প্রদান করে (মনে রাখবেন, অধিকাংশ শিক্ষার্থীই তাদের জোনভুক্ত স্কুলে অংশগ্রহণ করে)।

স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবাসমূহের প্রয়োজন হতে পারে, এমন নতুন কিন্ডারগার্টেন শিক্ষার্থীর পরিবার হিসেবে আপনি টার্নিং 5 প্রক্রিয়াতেও অংশগ্রহণ করবেন। এই প্রক্রিয়ার মাধ্যমে, আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেনে স্পেশাল এডুকেশন প্রয়োজন আছে কিনা, এবং যদি থাকে, তাহলে সেই পরিষেবাগুলি কী হবে তা IEP টিম নির্ধারণ করবেন। অনেক কিন্ডারগার্টেনের শিক্ষার্থী, যাদের স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার চাহিদা রয়েছে, তারা এই পরিষেবাসমূহ স্কুলে কিন্ডারগার্টেন ভর্তি প্রক্রিয়ার মাধ্যমে লাভ করে।

কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি (কিন্ডারগার্টেনে আবেদন)	টার্নিং 5 (স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা এবং সহায়তা নির্ধারণ)
ধাপ 1: মধ্য-হেমন্ত (ফল) থেকে শীতের প্রথম ভাগ পর্যন্ত, কিন্ডারগার্টেনের জন্য *আপনার অপশনসমূহ অনুসন্ধান* করা উচিত। (6 নং পৃষ্ঠা দেখুন)	ধাপ 1: যখন IEP টিম আপনার সাথে যোগাযোগ করে, তখন টার্নিং 5 প্রক্রিয়া তখন শুরু হয়। এই প্রক্রিয়া জুড়ে, আপনি কয়েকটি ভিন্ন ভিন্ন নথি বা ডক্যুমেন্ট পাবেন, যেগুলোকে 'পূর্ব লিখিত নোটিস' (প্রায়োর রিটেন নোটিস, PWN) বলা হয়। শুরু করার জন্য, আপনার IEP টিম, "সুপারিশের বিজ্ঞপ্তি" (নোটিশ অভ রেকমেন্ডেশন) শিরোনামের একটি PWN শেয়ার করবেন। (9 নং পৃষ্ঠা দেখুন)
ধাপ 2: শীতে, আপনি কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির *আবেদন* শুরু করতে পারেন। শেষ তারিখের মধ্যে আবেদনপত্র জমা দিতে ভুলবেন না। (6 নং পৃষ্ঠা দেখুন)	ধাপ 2: প্রয়োজনবোধে, আপনার সন্তানকে পুনর্মূল্যায়ন করা হতে পারে। (10 নং পৃষ্ঠা দেখুন)
ধাপ 3: আপনি যদি কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির আবেদন করে থাকেন এবং যদি সেটি শেষ তারিখের আগে জমা দিয়ে থাকেন, তবে আপনি স্প্রিং-এ (বসন্তে) একটি *অফার লেটার* পাবেন। (7 নং পৃষ্ঠা দেখুন)	ধাপ 3: আপনার সন্তানের যদি চিকিৎসাগত চাহিদা থাকে, আপনার IEP মিটিংয়ের আগে আপনার IEP টিমের কাছে আপনার মেডিকেল ফর্মগুলো জমা দেয়া উচিত। (10 নং পৃষ্ঠা দেখুন)
ধাপ 4: আপনি অফার লেটার পাবার পর, আপনার সন্তানকে স্কুলটিতে আপনার *রেজিস্টার* করতে হবে (বসন্তের প্রথম ভাগ থেকে শেষ নাগাদ পর্যন্ত)। (7 নং পৃষ্ঠা দেখুন)	ধাপ 4: আপনি কিন্ডারগার্টেন IEP মিটিংয়ে যোগ দেবেন। মিটিংগুলি অনুষ্ঠিত হবে মার্চ থেকে অগাস্টের শেষ পর্যন্ত। আপনার মিটিংয়ের সময় নির্ভর করবে আপনি কখন টার্নিং 5 প্রক্রিয়াটি শুরু করেছেন তার উপর। (11 নং পৃষ্ঠা দেখুন)
	ধাপ 5: আপনার সন্তানের যদি কিন্ডারগার্টেনে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার চাহিদা থাকে, আপনি একটি সবুজ *স্কুল লোকেশন লেটার* (স্কুলের অবস্থানের চিঠি) পাবেন। টার্নিং 5 প্রক্রিয়া কখন শুরু হয়েছে তার উপর নির্ভর করে আপনি এই চিঠিটি স্কুল বছরের শেষের দিক থেকে অগাস্টের শেষ নাগাদ কোনো এক সময়ে পাবেন। (13 নং পৃষ্ঠা দেখুন)

আপনি যদি কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করেন, সবুজ *স্কুল লোকেশন লেটার*-এ আপনি যে আসন পাবেন, সেটা আর আপনার *অফার লেটার*-এ উল্লিখিত স্কুল একই হবে (যদি না আপনার সন্তানকে তার IEP-তে সুপারিশকৃত NYC DOE-এর একটি স্পেশালাইজড্ (ডিস্ট্রিক্ট 75) আসন দেয়া হয় অথবা সে যদি কোনো বিশেষায়িত কর্মসূচিতে (স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রামে) গৃহীত হয় (পৃষ্ঠা 15-17 দেখুন)। আপনি যদি কিন্ডারগার্টেনে আবেদন না করেন, আপনি একটি *অফার লেটার* পাবেন না, কিন্তু তবুও আপনার সন্তান আপনার সন্তানের IEP মিটিংয়ের পরে কোনও একটি আসন পাবে।

কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির আবেদন

ছেলেমেয়েরা যে ক্যালেন্ডার বছরে 5 বছর বয়সী হবে, তখন তারা কিন্ডারগার্টেনে যাওয়ার যোগ্য হবে। পরিবারদের ফল-এ (হেমেন্তে) বিভিন্ন স্কুলের বিকল্প নিয়ে ভাবতে শুরু করা এবং শীতে (উইন্টারে) স্কুলের অফার পাবার জন্য কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি প্রক্রিয়ায় অংশ নেয়া উচিত। "টার্নিং 5" প্রক্রিয়া থেকে "কিন্ডারগার্টেনে অ্যাডমিশন্স বা ভর্তি" ভিন্ন। **প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীদের কিন্ডারগার্টেন ভর্তি প্রক্রিয়া এবং টার্নিং 5 প্রক্রিয়া** - উভয়টিতে **অংশগ্রহণ করা উচিত।**

যেসব পরিবারে 5 বছর বয়সে পদার্পণ করবে এমন ছেলেমেয়ে রয়েছে, তাদের কিন্ডারগার্টেনে আবেদনে উৎসাহ প্রদান করা হচ্ছে, এতে IEP-যুক্ত ছেলেমেয়েরাও অন্তর্ভুক্ত। আবেদন জমাদানে কোনও ক্ষতি নেই। যেসব পরিবার একটি সাধারণ কিন্ডারগার্টেন আবেদন জমা দেয়, তারা শুধুমাত্র ঐ স্কুলের ভর্তিতে অগ্রাধিকার অনুযায়ী একটি স্কুলের অফার পেয়ে থাকে। আবেদনপত্র IEP-তে উল্লিখিত পরিষেবা বিবেচনায় নেয় না। এর অর্থ এই যে, আপনার আবেদনে উল্লিখিত স্কুলগুলিতে একই অগ্রাধিকার দেয়া হয় যা একজন IEP-বিহীন শিক্ষার্থী পেয়ে থাকে।

IEP প্রক্রিয়ার শেষে আপনাকে যদি একটি স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রামের জন্য সুপারিশ করা হয়, তবে আপনি সাধারণ আবেদনের মাধ্যমে যে অফারটি পেয়েছেন সেটি উপেক্ষা করতে পারেন। এর পরিবর্তে, আপনি টার্নিং 5 (পাঁচ বছরে উত্তরণ) প্রক্রিয়ার মাধ্যমে একটি চূড়ান্ত আসন পাবেন। কিন্তু, আপনি যদি আবেদন না করেন এবং আপনাকে সর্বশেষে কোনও কমিউনিটি স্কুল পরিবেশের জন্য সুপারিশ করা হয়, তবে আপনি কোনও পছন্দের স্কুলে যোগদানের সুযোগ হারাতে পারেন। প্রথমত, কিন্ডারগার্টেন ভর্তি প্রক্রিয়ার ব্যাখ্যা নিচে দেয়া হলো। তারপর, টার্নিং 5 প্রক্রিয়া সম্পর্কে বিস্তারিত বিষয় জানানো হবে।

কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি বা অ্যাডমিশন্স

কোনো স্কুলের ভর্তির নিয়ম অনুসারে কিন্ডারগার্টেনে অফার প্রদান করা হয়। অধিকাংশ স্কুলের চারপাশের একটি এলাকা থাকে যেটাকে বলা হয় তাদের "জোন।" আপনি যদি এই জোনের মধ্যে বসবাস করেন, তবে ঐ স্কুলটি আপনার "জোনভুক্ত স্কুল" হিসেবে বিবেচিত হবে। আপনার জোনভুক্ত স্কুল ও ডিস্ট্রিক্ট খুঁজতে, 311 নম্বরে ফোন করুন অথবা আমাদের ওয়েবসাইট দেখুন: **schools.nyc.gov/find-a-school.** শিক্ষার্থীরা কিন্ডারগার্টেনের জন্য তাদের জোনভুক্ত স্কুলে যাবে সে সম্ভাবনাই সর্বাধিক — এটি প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীদের বেলায়ও সত্যি।

যেসব পরিবার আবেদনের শেষ তারিখের মধ্যে আবেদনপত্র জমা দিয়েছেন তারা একটি অফার লেটার (ভর্তি প্রস্তাব) পাবেন।

আপনার অপশনসমূহ অন্বেষণ করুন

আবেদন প্রক্রিয়া সম্পর্কে এবং কীভাবে অফারগুলি দেয়া হয় সেবিষয়ে জানতে আমাদের কিন্ডারগার্টেন অ্যাডমিশনস্ ওয়েবসাইট **schools.nyc.gov/Kindergarten** দেখুন। **myschools.nyc** দেখুন এবং স্কুলসমূহ অন্বেষণ করুন।

আবেদন করুন

আপনি আপনার জোনভুক্ত এবং আগ্রহের অন্য যেকোনো স্কুলে এই শীতে আবেদন করতে পারেন। আবেদনের আগে আপনার সন্তানের IEP তৈরির জন্য আপনার অপেক্ষা করতে হবে না, কারণ কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির সিদ্ধান্তে IEP বিবেচনায় নেয়া হয় না।

কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির আবেদনপত্র জমা দেয়ার তিনটি উপায় রয়েছে:

- অনলাইনে, **myschools.nyc** ঠিকানায়
- ফোনে, 718-935-2009 নম্বরে কল করে।
- সোমবার থেকে বৃহস্পতিবার 8am থেকে 5pm পর্যন্ত এবং শুক্রবার 8am থেকে 3pm পর্যন্ত কোনো একটি ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারের সাথে যোগাযোগ করে (তথ্যের জন্য 311 নম্বরে ফোন করুন অথবা **schools.nyc.gov/welcomecenters** দেখুন)

দশটি ভাষায় আবেদনপত্র অনলাইনে অথবা ব্যক্তিগতভাবে সংগ্রহ করতে পারবেন। 200টিরও বেশি ভাষায় ফোনে দোভাষী সুবিধা আছে। কিন্ডারগার্টেনে আবেদন সম্পর্কে আরও তথ্যের জন্য **schools.nyc.gov/kindergarten** দেখুন অথবা 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন। ইমেইলে কিন্ডারগার্টেনে ভর্তির হালনাগাদ তথ্য পাবার জন্য **schools.nyc.gov/Sign-Up.** -এ সাইন-আপ করুন।

একটি অফার গ্রহণ করুন এবং রেজিস্টার করুন

আবেদনের সময়সীমার মধ্যে আবেদন করা সকল পরিবার স্প্রিং-এ (বসন্তে) একটি অফার এবং সেই স্কুলে রেজিস্টার করার তথ্যসহ চিঠি পাবে। শিক্ষার্থীরা প্রক্রিয়াটির মাধ্যমে যে স্কুলে ভর্তির অফার পায়, সেটা থেকে বেশি অগ্রাধিকার দিয়েছে যেসব স্কুলে সেগুলোর অপেক্ষা তালিকায় থাকে।

আপনি অফার পাবার পর **myschools.nyc** ব্যবহার করে আপনার অফারটি অনলাইনে গ্রহণ করতে পারেন। আপনার অফার গ্রহণ করতে আপনি স্কুলের সাথে সরাসরি যোগাযোগও করতে পারেন অথবা ফোনে 718-935-2009 নম্বরেও ফোন করতে পারেন। আপনি অফার গ্রহণ করার পর, আপনাকে প্রি-রেজিস্টার করতে ঐ স্কুলের সাথে অ্যাপয়েন্টমেন্ট করতে হবে।

দ্রষ্টব্য: আপনি যদি প্রস্তাবিত স্কুলেই আপনার সন্তানকে প্রি-রেজিস্টার করেন, তারপরও আপনি আরেকটি স্কুলের অপেক্ষা-তালিকা বা ওয়েটলিস্ট থেকে অফার পেতে পারেন। আপনাকে প্রি-রেজিস্ট্রেশনের সময়ে স্কুলে অফার লেটারে উল্লিখিত ডক্যুমেন্টগুলি নিয়ে যেতে হবে। আপনার সন্তানের IEP তৈরির জন্য আপনাকে প্রি-রেজিস্টার করার জন্য অপেক্ষা করতে হবে না। বাস্তবিকভাবে, IEP-যুক্ত অধিকাংশ শিক্ষার্থী ভর্তি প্রক্রিয়ার মাধ্যমে যে স্কুলে অফার পায় সেই স্কুলেই যায়, সুতরাং আপনি কিন্ডারগার্টেন ভর্তি প্রক্রিয়ায় যে স্কুলে অফার পেয়েছেন সেখানে রেজিস্টার করতে আমরা সুপারিশ করছি।

আপনি যদি এই অফারটি গ্রহণ করে রেজিস্টার না করেন, তবে আপনি স্কুলটিতে ভর্তির সুযোগ হারাতে পারেন।

অভিগম্য (প্রতিবন্ধিদের জন্য সুবিধাযুক্ত) স্কুল সম্পর্কে দ্রষ্টব্য

প্রতিবন্ধিতাযুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধার (অভিগম্যতা) চাহিদা রয়েছে এমন শিক্ষার্থীদের জন্য কিছু কিছু স্কুল বিল্ডিং অভিগম্য। অভিগম্য স্কুলসমূহের একটি তালিকার জন্য, কিন্ডারগার্টেন ডিরেক্টরিটি পর্যালোচনা করুন, 311 নম্বরে ফোন করুন, অথবা আমাদের ওয়েবসাইট দেখুন: **https://www.schools.nyc.gov/school-life/buildings/building-accessibility.**

আমাদের মাইস্কুলস্ ডিরেক্টরির প্রতিটি স্কুল অথবা প্রোগ্রামে তিনটি অভিগম্যতার স্তরের একটি লেবেল দেয়া থাকবে: পূর্ণ অভিগম্য, আংশিক অভিগম্য, অথবা অভিগম্য নয়:

- একটি **পূর্ণ অভিগম্য** ভবন হল এমন একটি ভবন যা 1992 সালের পরে তৈরি করা হয়েছিল, ADA-এর সকল ডিজাইন শর্তাবলী মেনে তৈরি এবং প্রতিবন্ধিতাযুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধার (অভিগম্যতা) চলাচলে সমস্যাযুক্ত এমন ব্যক্তিদের প্রবেশে কোন সীমাবদ্ধতার সৃষ্টি করে না।
- একটি **আংশিকভাবে অভিগম্য** ভবন চলাচলে সমস্যাযুক্ত ব্যক্তিদেরকে বিল্ডিংয়ে প্রবেশে ও বহির্গমনের, অধিকাংশ প্রাসঙ্গিক কর্মসূচিতে অংশগ্রহণের, এবং কমপক্ষে একটি টয়লেট ব্যবহারের সুবিধা দেয়, কিন্তু পুরো বিল্ডিংটি হয়তো অভিগম্য নাও হতে পারে।

আপনার সন্তানের যদি অভিগম্য স্কুল প্রয়োজন হয়, তাহলে ঐসব স্কুলে আবেদনের ব্যাপারটি নিশ্চিত করুন যেখানে আপনার সন্তানের অভিগম্যতার চাহিদা পূরণ হয়। কিন্ডারগার্টেন আবেদনপত্রে তালিকাভুক্ত আপনার আগ্রহের যেকোনো স্কুল ব্যক্তিগতভাবে পরিদর্শন করা একটি ভাল আইডিয়া। আপনার সন্তানে যদি অভিগম্যতার চাহিদা আছে বলে নির্ধারিত হয়, তবে সে যেন কিন্ডারগার্টেনের জন্য অভিগম্য স্কুল পায় তা DOE নিশ্চিত করবে।

ভর্তি সংক্রান্ত তথ্য উপকরণ ও যোগাযোগ

এখানে আমাদের ওয়েবসাইট দেখুন: **http://schools.nyc.gov/kindergarten**

আপনার কোনো প্রশ্ন থাকলে **ESenrollment@schools.nyc.gov** ঠিকানায় ইমেইল করুন অথবা 718-935-2009 নম্বরে ফোন করুন।

চার্টার স্কুলে আবেদনকরণ

চার্টার স্কুলগুলো ফ্রি স্বনির্ভর পাবলিক স্কুল, যা নিউ ইয়র্ক সিটির সকল ছেলেমেয়ের জন্য উন্মুক্ত। চার্টার স্কুলগুলোতে DOE স্কুলগুলো থেকে ভিন্ন ভর্তি এবং আবেদন প্রক্রিয়া রয়েছে। অধিকাংশ চার্টার স্কুলে আবেদনের শেষ তারিখ স্প্রিং-এর (বসন্তের) প্রথমভাগে হয়ে থাকে।

প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীরা চার্টার স্কুলে আবেদন করতে পারবে। কোনও শিক্ষার্থীকে প্রতিবন্ধিতাজনিত কারণে কোনও চার্টার স্কুল তার আবেদন প্রত্যাখ্যান করতে পারবে না। যেহেতু চার্টার স্কুলে ভর্তি হওয়ার কোন নিশ্চয়তা নেই, এবং যেহেতু চার্টার স্কুলগুলো DOE-এর থেকে ভিন্ন সময়সূচি অনুযায়ী ভর্তির ব্যবস্থা করে, তাই আপনার উচিত DOE-এর কিন্ডারগার্টেনেও আবেদনপত্র জমা দেয়া। যদি কোনও চার্টার স্কুল এমন পরিষেবা প্রদান করে যা আপনার সন্তানের চাহিদা পূরণ করে, কিন্তু আপনার সন্তানের IEP-র সাথে মানানসই নয়, স্কুলটি একটি নতুন IEP মিটিং অনুষ্ঠানের জন্য স্থানীয় কমিটি অন স্পেশাল এডুকেশন (CSE)-কে অনুরোধ জানাবে, এবং আপনাকে আমন্ত্রণ জানাবে।

চার্টার স্কুল সম্পর্কিত আরও তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে ওয়েবসাইট **https://www.schools.nyc.gov/enrollment/enroll-in-charter-schools/learn-about-charter-schools**. দেখুন।

টার্নিং 5 প্রক্রিয়া

কিন্ডারগার্টেনে আপনার সন্তানের স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা লাভ করার চাহিদার বিষয়টি বিবেচনা করার জন্য DOE আপনার সাথে কাজ করবে। এটিকে বলা হয় "টার্নিং 5" প্রক্রিয়া, এবং এতে সংশ্লিষ্ট হওয়া গুরুত্বপূর্ণ। টার্নিং 5 প্রক্রিয়ার সময়, DOE আপনার সন্তানের কেসটি একটি পাবলিক স্কুল অথবা ডিস্ট্রিক্ট কমিটি অন স্পেশাল এডুকেশন (CSE) অফিসের একটি টিমের কাছে প্রদান করবে। এই টিম আপনার সন্তানের ফাইল পর্যালোচনা করবে এবং নতুন মূল্যায়নের প্রয়োজন আছি কিনা সেটি নির্ধারণ করবে। কোনো মূল্যায়ন সমাপ্ত হবার পর, আপনার সন্তানের IEP টিমের সদস্য হিসেবে আপনাকে কিন্ডারগার্টেন IEP মিটিংয়ে অংশগ্রহণের জন্য আমন্ত্রণ জানানো হবে।

IEP টিম মিটিংয়ে, আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেনে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার চাহিদা আছে কিনা সেটি IEP টিম নির্ধারণ করবে। যদি তাই হয়, IEP টিম আপনার সন্তানের IEP তৈরি করবে। IEP-তে আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেনে যে স্পেশাল এডুকেশন প্রোগ্রাম এবং/অথবা সম্পর্কিত পরিষেবা লাভ করবে, সেটার বিবরণ থাকবে।

IEP প্রক্রিয়া শুরু করা

IEP প্রক্রিয়া শুরু করতে আপনার সন্তানের DOE কিন্ডারগার্টেন IEP টিম আপনার সাথে যোগাযোগ করবে। *কিন্ডারগার্টেন* IEP টিমের, আপনার প্রিস্কুল IEP প্রস্তুতকারী IEP টিমের সাথে সাদৃশ্য আছে কিন্তু একই রকম নয়। আপনার সন্তান যদি প্রিস্কুলে গত বছরের শুরু থেকে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা গ্রহণ করছে, তবে আপনি হেমন্তে (ফল-এ) একটি ওয়েলকাম প্যাকেট পাবেন এবং শীতে (জানুয়ারি – মার্চ) DOE IEP আপনার সাথে যোগাযোগ করবেন। আপনার সন্তান যদি তার প্রিস্কুলের শেষ বছরে প্রিস্কুল স্পেশাল এডুকেশন মূল্যায়ন প্রক্রিয়া শুরু করে থাকে এবং তার শেষ প্রিস্কুল বছরে মার্চ মাসের মধ্যে কোনো প্রিস্কুল IEP পায়নি, তবে ঐ প্রক্রিয়াটি সম্পন্ন হবার পর আপনার সাথে যোগাযোগ করা হবে, সাধারণত কিন্ডারগার্টেনের আগে বসন্তে (স্প্রিং) অথবা গ্রীষ্মে (সামার) (এপ্রিল-অগাস্ট)।

আপনার DOE কিন্ডারগার্টেন IEP টিম যখন যোগাযোগ করবেন, তখন তারা নিজেদের পরিচয় দেবেন এবং আপনাকে IEP প্রক্রিয়াটি ব্যাখ্যা করবেন। IEP প্রক্রিয়া চলাকালে DOE বাধ্যতামূলকভাবে লিখিতভাবে নথিপত্র প্রদান করবে। এই প্রক্রিয়া জুড়ে, আপনি কয়েকটি ভিন্ন ভিন্ন নথি বা ডক্যুমেন্ট পাবেন, যেগুলোকে 'পূর্ব লিখিত নোটিস' (প্রায়োর রিটেন নোটিস, PWN) বলা হয়। শুরু করার জন্য, আপনার IEP টিম, "সুপারিশের বিজ্ঞপ্তি" (নোটিশ অভ রেকমেন্ডেশন) শিরোনামের একটি PWN শেয়ার করবেন। এই PWN ব্যাখ্যা করে যে DOE একটি পুনর্মূল্যায়ন পরিচালনার প্রস্তাব করছে। একটি পুনর্মূল্যায়ন আপনার সন্তান অব্যাহতভাবে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা পাবার যোগ্য কিনা তা নির্ধারণ করবে, যদি হ্যাঁ হয়, তবে পরবর্তী বছর কিন্ডারগার্টেনে কোন্ কোন্ পরিষেবা তাদের চাহিদা পূরণ করবে তাও নির্ধারণ করবে। এছাড়াও, PWN আপনার DOE কিন্ডারগার্টেন IEP টিম-এর যোগাযোগের তথ্য অন্তর্ভুক্ত করবে; এটা একজন স্টাফ সদস্যের নাম ও ফোন নম্বর শেয়ার করবে। অবশেষে, PWN আপনার সন্তানের মূল্যায়ন পরিচালনায় আপনার সম্মতির অনুরোধ সহ আসতে পারে।

আপনার সন্তানের DOE IEP টিমে হয় কোনো DOE পাবলিক স্কুল, নাহয় আপনার বরোর কোনো কমিটি অন স্পেশাল এডুকেশন (CSE)-এর সাথে কাজ করতে পারে। আপনার সন্তানের IEP টিম-এর অবস্থান, আপনার সন্তান আগামী বছর যে স্কুলে যাবে সেখানে নাও হতে পারে। এটা হচ্ছে সেসব ব্যক্তির একটি দল, যারা আপনার সাথে কিন্ডারগার্টেন স্পেশাল এডুকেশন প্রক্রিয়াটি নিয়ে কাজ করবে। আপনি এবং আপনার সন্তানের প্রিস্কুল স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষক ও সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস) প্রদানকারীরাও IEP টিম-এর অংশ।

আপনার সন্তানের যদি প্রিস্কুল IEP থেকে থাকে, এবং মার্চ মাসের মধ্যে কোনো DOE কিন্ডারগার্টেন IEP টিম যোগাযোগ না করে, তবে আপনি **turning5@schools.nyc.gov** ঠিকানায় ইমেইল করতে পারেন।

আপনার সন্তান যদি প্রিস্কুল স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার জন্য যোগ্য নির্ণিত হয়ে থাকে কিন্তু আপনি সম্মতি দেননি অথবা আপনি আপনার সম্মতি প্রত্যাহার করে থাকেন (ফিরিয়ে নেন); তারপরও, কিন্ডারগার্টেন IEP প্রক্রিয়া শুরু করার জন্য শীতে (জানুয়ারি – মার্চ) আপনার সাথে যোগাযোগ করা হবে। যদি উপরোক্ত বাকি সবকিছু একই থাকে, তবে আপনি "নোটিস অভ রেফারেল" শিরোনামে একটি ভিন্ন PWN পাবেন। এই চিঠি ব্যাখ্যা করে যে আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেনে প্রবেশের পর আপনার সন্তানের স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার যোগ্যতা নির্ধারণের জন্য DOE একটি প্রাথমিক মূল্যায়ন পরিচালনার (আপনার সম্মতিক্রমে) প্রস্তাব করছে।

নতুন মূল্যায়ন (যদি প্রয়োজন হয়)

DOE আপনার সন্তানের ফাইল পর্যালোচনা করবে, এতে রয়েছে তার প্রিস্কুল শিক্ষক এবং সম্পর্কিত পরিষেবা প্রদানকারীদের কাছ থেকে মূল্যায়ন ও অগ্রগতির রিপোর্ট। মূল্যায়নের প্রয়োজন হলে নতুন কী মূল্যায়ন করা হবে, সেটা নির্ধারণে এটি সহায়ক হবে। নতুন মূল্যায়নের প্রয়োজন আছে কিনা সেটা অবহিত করে ডাকযোগে অথবা ইমেইলে আপনি চিঠি পাবেন। যদি নতুন মূল্যায়ন প্রয়োজন হয়, তাহলে আপনার সম্মতি চেয়ে আপনি আরেকটি চিঠি অথবা ইমেইল পাবেন। আপনি সম্মতি দিলে, DOE আপনার সন্তানের নতুন মূল্যায়ন পরিচালনা করতে পারে, যেখানে আপনার সন্তানের প্রিস্কুল ক্লাসরুমে তার পর্যবেক্ষণ অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে।

এছাড়াও, IEP-এর টিমের কাছে চিঠির মাধ্যমে লিখিতভাবে অথবা ইমেইলের মাধ্যমে DOE দ্বারা নির্দিষ্ট কোনও মূল্যায়ন পরিচালনার অনুরোধ জানানোর অধিকার আপনার আছে এবং DOE আপনার এই অনুরোধ পর্যালোচনা করবে। DOE বহির্ভূত অথবা আপনার IEP টিম প্রদত্ত অন্য ডক্যুমেন্টের যেকোনো মূল্যায়নের রিপোর্ট আপনি দিতে পারেন - যদি আপনি চান IEP টিম সেগুলি বিবেচনার জন্য মূল্যায়নে যোগ করুক। আপনার কাছে যদি অন্য কোনো বাড়তি মূল্যায়নের রিপোর্ট অথবা ডক্যুমেন্ট থাকে, অনুগ্রহ করে IEP মিটিংয়ের আগে আপনার IEP টিমকে সেগুলি দিন, যেন আপনার সন্তানের টিম এসব তথ্য পর্যালোচনা এবং বিবেচনার জন্য পর্যাপ্ত সময় পায় তা নিশ্চিত করা যায়।

যদি নতুন মূল্যায়ন পরিচালিত হয়, তবে IEP মিটিংয়ের আগে রিপোর্টগুলির কপি আপনি পারেন।

IEP মিটিংয়ের আগে মেডিকেল ফর্মগুলো জমা দিন (যদি প্রযোজ্য হয়)

স্কুল চলাকালে অথবা স্পেশালাইজড্ পরিবহনে থাকার সময় আপনার সন্তানের যদি স্বাস্থ্যগত/চলাচলে সুবিধার জন্য ওষুধ-পত্র অথবা চিকিৎসা আবশ্যক হয়, আপনাকে IEP টিমের কাছে আপনার সন্তানের ডাক্তার কর্তৃক পূরণকৃত মেডিকেল অ্যাডমিনিস্ট্রেশন ফর্মস্ এবং/অথবা চিকিৎসার অর্ডার ফর্ম দিতে হবে। আপনার IEP টিম আপনাকে এই প্যাকেট দিতে পারেন অথবা আপনি এটি DOE ওয়েবসাইট: **https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/health-services** থেকে সংগ্রহ করতে পারেন।

অনুগ্রহ করে আপনার ডাক্তার কর্তৃক পূরণকৃত ফর্মগুলো যত শীঘ্রই সম্ভব আপনার IEP টিম-এর কাছে জমা দিন। অসম্পূর্ণ ফর্ম প্রক্রিয়াকরণে বিলম্বিত করবে এবং এর ফলে পরিষেবা শুরু হতেও দেরি হতে পারে। আপনার নিজের রেকর্ডের জন্য অনুগ্রহ করে সেগুলির কপি সংরক্ষণ করুন। সামারের (গ্রীষ্মের) সময় আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেন শুরুর আগে, আপনাকে নতুন শিক্ষা বছরের জন্য হালনাগাদকৃত মেডিক্যাল ফর্মগুলোও জমা দিতে হবে।

কার্ব-টু-স্কুল (বিশেষায়িত) পরিবহন সংক্রান্ত দ্রষ্টব্য

DOE কার্ব-টু-স্কুল সেসব শিক্ষার্থীদের (স্পেশালাইজড্) পরিবহন সুবিধা দেয়, যাদের **ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম** (IEPs) শিক্ষার্থীর প্রতিবন্ধিতার জন্য নিরাপদে পাবলিক ট্র্যান্সপোর্টেশন ব্যবহার করতে অক্ষমতার কারণে এই পরিষেবা সুপারিশ করে।

কার্ব-টু-স্কুল পরিবহন ব্যবস্থা হলো যখন কোনও বাস শিক্ষার্থীকে তার বাড়ির সবচেয়ে নিকটস্থ রাস্তার পাশ থেকে স্কুলে নিয়ে যায় এবং আবার সেখানেই ফিরিয়ে দিয়ে যায়। শুধুমাত্র যেসব IEP-যুক্ত শিক্ষার্থীর **ইন্ডিভিজ্যুয়ালাইজড্ এডুকেশন প্রোগ্রামে** কার্ব-টু-স্কুল বাস পরিষেবা সুপারিশ করা হয়, তারা কার্ব-টু-স্কুল পরিবহন ব্যবস্থা পাওয়ার যোগ্য। কার্ব-টু-স্কুল বাসে একজন বাস চালক এবং শিক্ষার্থীদের তত্ত্বাবধানকারী কর্মী বা অ্যাটেন্ডেন্ট নিযুক্ত থাকেন।

কিছু কিছু শিক্ষার্থীর জন্য, যারা কার্ব-টু-স্কুল বাস পরিষেবা লাভ করছে, DOE তাদের চিকিৎসাগত চাহিদা অথবা চলাচল-ক্ষমতার সীমাবদ্ধতার কারণে আবশ্যক বাড়তি বিশেষ সুবিধা ব্যবস্থা প্রদান করবে। এর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হতে পারে, স্কুল নার্স পরিষেবা প্যারাপ্রফেশনাল অথবা স্কুলের বাসে বিশেষ সুবিধাদি, যেমন কার সিট, লিফট্, অথবা এয়ার কন্ডিশনিং। আপনার সন্তানের যদি এই ধরনের কোনো পরিষেবা অথবা বিশেষ সুবিধার প্রয়োজন হয়, তবে আপনাকে আপনার IEP টিমের কাছে যথাসম্ভব IEP মিটিংয়ের আগে স্বাস্থ্য-সংক্রান্ত ডক্যুমেন্ট প্রদান করতে হবে, এবং যদি অনুমোদিত হয়, পরিষেবাগুলো বাসে প্রদান করার জন্য অবশ্যই IEP-তে যোগ করতে হবে।

কার্ব-টু-স্কুল বাস পরিষেবা লাভের বিষয়ে যেকোনো প্রশ্ন শিক্ষার্থীর স্কুলের IEP টিম-এর বরাবর করতে হবে।

কিন্ডারগার্টেন IEP মিটিং

আপনার সন্তানের **ইন্ডিভিজুয়ালাইজড্ এডুকেশন প্রোগ্রাম** মিটিংয়ের কমপক্ষে পাঁচ দিন আগে মিটিংয়ের তারিখ, সময়, এবং স্থানের উল্লেখসহ আপনি একটি চিঠি পাবেন।

আপনার সন্তানের IEP মিটিং সম্ভবত আপনার সন্তানের জোনভুক্ত এলিমেন্টারি স্কুলে অনুষ্ঠিত হবে, যা শুরু হবে শীতের শেষ ভাগে (কেননা অনেক T5 কেস তাদের জোনভুক্ত স্কুলে নির্ধারণ করা হয়)। দয়া করে মনে রাখবেন যে নির্দিষ্ট কোনো স্কুলে IEP মিটিংয়ের অর্থ এই নয় যে আপনার সন্তান ঐ স্কুলে পড়াশোনা করবে।

পিতামাতা অথবা অভিভাবক হিসেবে, আপনি IEP টিমের একজন অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ সদস্য। IEP টিম-এর অন্য সদস্যগণ ব্যক্তিগতভাবে উপস্থিত থেকে অথবা ফোনের মাধ্যমে অংশগ্রহণ করতে পারেন এবং এতে অন্তর্ভুক্ত হতে পারে:

- **আপনার সন্তানের বর্তমান শিক্ষকগণ এবং সম্পর্কিত পরিষেবা প্রদানকারীকে(দের) অংশগ্রহণ করতে জোরালোভাবে উৎসাহিত করা হয়**
- আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেনে যে স্কুল থেকে অফার পেয়েছে সেখানকার একজন প্রতিনিধি
- একজন স্কুল সাইকোলজিস্ট
- আপনার সন্তান সম্পর্কে জানেন এমন অন্য ব্যক্তিবর্গ বা অন্য কোনো বিশেষজ্ঞ

আপনি যদি ইংরেজি ভিন্ন অন্য কোনো ভাষায় কথা বলেন, মিটিংয়ের আগে আপনার IEP টিমকে জানিয়ে দিন যে, আপনার একজন দোভাষীর প্রয়োজন এবং DOE সেই অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

একজন "পিতামাতা তথা প্যারেন্ট সদস্য" হলো IEP ছিল, এমন অন্য কোনো শিক্ষার্থীর পিতামাতা। আপনার সন্তানের IEP মিটিংয়ে যোগদানের জন্য আপনি একজন পিতামাতা সদস্যকে অনুরোধ জানাতে পারেন। আপনি মিটিংয়ে যোগদানের জন্য একজন স্কুল চিকিৎসককেও অনুরোধ জানাতে পারেন। আপনি যদি চান IEP মিটিংয়ে কোনো পিতামাতা সদস্য অথবা চিকিৎসক যোগ দিক, আপনাকে অবশ্যই মিটিংয়ের কমপক্ষে 72 ঘণ্টা আগে আপনার IEP টিমের কাছে লিখিতভাবে অনুরোধ জানাতে হবে।

কিন্ডারগার্টেনে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার যোগ্যতা

কিন্ডারগার্টেন **IEP** মিটিংয়ে, IEP টিম যা করবেন:

- আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেনে স্পেশাল এডুকেশনের চাহিদা (“যোগ্যতা”) আছে কিনা, তা নির্ধারণ করবে, এবং যদি থাকে,
- কিন্ডারগার্টেনের জন্য একটি IEP অথবা ইন্ডিভিজ্যুয়ালাইজড্ এডুকেশন সার্ভিস প্রোগ্রাম (IESP) তৈরি করবে।

আপনার সন্তান যদি যোগ্য না হয়, তাহলে আপনার সন্তান যোগ্য নয়, অথবা তাকে যে “বর্গচ্যুত (ডিক্লাসিফায়েড)" করা হয়েছে, সেটা জানাতে IEP টিম কাগজপত্র তৈরি করবে।

প্রিস্কুলে, IEP-যুক্ত প্রত্যেক শিক্ষার্থীকে তার IEP-তে একজন “প্রতিবন্ধিতাযুক্ত প্রিস্কুল শিক্ষার্থী” হিসেবে চিহ্নিত ("ক্লাসিফায়েড/বর্গীকরণ") করা হয়। স্কুলবয়সী (কিন্ডারগার্টেন এবং তার উপরের) স্পেশাল এডুকেশনের জন্য, আপনার সন্তানকে 13টি প্রতিবন্ধিতার শ্রেণীর একটির মাপকাঠি অবশ্যই পূরণ করতে হবে যা **সংযুক্তি A**-তে বর্ণিত আছে। আপনার সন্তানের IEP অথবা IESP-তে শ্রেণীটি লিপিবদ্ধ থাকবে।

বর্গচ্যুত (ডিক্লাসিফায়েড)/অনুপযুক্ত

আপনার সন্তানের যদি প্রিস্কুল IEP থাকে কিন্তু IEP টিম দেখে যে আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেনে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা লাভের যোগ্য নয়, আপনার সন্তানকে “বর্গচ্যুত (ডিক্লাসিফায়েড)” করা হবে। আপনার সন্তান যদি বর্গচ্যুত (ডিক্লাসিফায়েড) হয়, তবে আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেনে একটি জেনারেল এডুকেশন ক্লাসে যোগ দেবে। এক্ষেত্রে, IEP টিম আপনার সন্তানের প্রথম বছরে স্পেশাল এডুকেশন ব্যতীত সহায়তামূলক পরিষেবার সুপারিশ করতে পারে। এইসব “বর্গচ্যুত (ডিক্লাসিফায়েড) সহায়তা পরিষেবার” অন্তর্ভুক্ত হতে পারে:

- শিক্ষা-নির্দেশনামূলক সহায়তা
- বিশেষ ব্যবস্থাসমূহ
- অথবা সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস), যেমন স্পিচ থেরাপি বা কাউন্সেলিং

আপনার সন্তানকে যদি প্রথম বারের মতো স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার জন্য মূল্যায়ন করা হয় এবং IEP টিম দেখে যে, সে 13টি প্রতিবন্ধিতা শ্রেণীর কোনটির শর্ত পূরণ করে না, আপনার সন্তানকে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার “অনুপযুক্ত তথা অযোগ্য” ঘোষণা করা হবে। সেক্ষেত্রে, আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেনে একটি জেনারেল এডুকেশন ক্লাসে যোগ দেবে।

কিন্ডারগার্টেন ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP)

কিন্ডারগার্টেনে আপনার সন্তানের যদি স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার চাহিদা থাকে, তবে একটি IEP তৈরি করা হবে। IEP-তে আপনার সন্তানের সক্ষমতা, আগ্রহ, এবং সুনির্দিষ্ট চাহিদাসমূহ সম্পর্কিত তথ্য অন্তর্ভুক্ত থাকবে। আপনার সন্তান কিন্ডারগার্টেনে কী কী দক্ষতা অর্জনে কাজ করবে তার বিবরণসহ IEP টিম লক্ষ্য নির্ধারণ করবে। IEP টিম এরপর ঠিক করবে সেসব লক্ষ্য অর্জনে আপনার সন্তানের কী ধরনের সহায়তা ও পরিষেবা এবং স্কুল পরিবেশ আবশ্যক হবে। IEP মিটিংয় শেষে, IEP-এর একটি কপি আপনাকে দেয়া হবে অথবা দুই সপ্তাহের মধ্যে ডাকযোগে আপনার কাছে পাঠানো হবে।

কিন্ডারগার্টেন ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন সার্ভিসেস প্ল্যান (IESP)

আপনার সন্তান যদি নিউ ইয়র্ক সিটির কোনো প্রাইভেট অথবা ধর্মীয় (প্যারোকিয়াল) স্কুলে পড়ে, সে DOE প্রদত্ত স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা এবং/অথবা সংশ্লিষ্ট পরিষেবার (রিলেটেড সার্ভিস) যোগ্য হতে পারে। আপনি যদি সিদ্ধান্ত নিয়ে থাকেন আপনার সন্তানকে প্রাইভেট অথবা ধর্মীয় স্কুলে পাঠাবেন, আপনাকে আপনার IEP টিমকে জানাতে হবে যে, আপনি কোনও পাবলিক স্কুলে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা গ্রহণ করতে চাচ্ছেন না। আপনার সন্তান যদি স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার যোগ্য হয়, IEP টিম একটি ইন্ডিভিজ্যুয়ালাইজড্ এডুকেশন সার্ভিস প্ল্যান (IESP) প্রণয়ন করবে। আপনার সন্তান প্রাইভেট অথবা ধর্মীয় স্কুলে পড়াশোনার সময়, তাকে যে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা এবং/অথবা সম্পর্কিত পরিষেবা প্রদান করা হবে, সেটি তার IESP-তে বর্ণিত থাকবে। আপনার সন্তান যে প্রাইভেট অথবা ধর্মীয় স্কুলে পড়বে, আপনাকে সে স্কুলের নাম ও ঠিকানা আপনার IEP টিমকে প্রদান করতে হবে। আপনার সন্তান কোন্ স্কুলে যাবে তা আপনি যদি নিশ্চিতভাবে না জানেন, তবে IEP টিমের উচিত হবে IEP প্রণয়ন করা।

আপনি যদি আপনার সন্তানকে নিউ ইয়র্ক সিটির *বাহিরের* কোনও পাবলিক স্কুলে ভর্তি করবেন বলে সিদ্ধান্ত নেন, তাহলে আপনার IEP টিমকে সেটা জানানো উচিত। তিনি আপনাকে স্কুলটি যে স্কুল ডিস্ট্রিক্টে অবস্থিত সেখানে যোগাযোগের তথ্য দেবেন এবং সেই ডিস্ট্রিক্ট একটি পরিকল্পনা তৈরি করার জন্য আপনার সাথে কাজ করার পাশাপাশি স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার সুপারিশ করবে।

আপনার সন্তানের IESP প্রণয়নের পর যদি কখনও আপনার পরিকল্পনা পরিবর্তন হয় এবং আপনি সন্তানের জন্য IEP ও পাবলিক স্কুলে আসন চান, তাহলে আপনাকে আপনার IEP টিমের সাথে যোগাযোগ করে একটি নতুন IEP মিটিংয়ের জন্য অনুরোধ জানাতে হবে।

স্কুল লোকেশন লেটার (স্কুলের অবস্থানের চিঠি) গ্রহণ করুন

আপনি ডাকযোগেও একটি সবুজ রঙের "স্কুল লোকেশন লেটার" পাবেন। এটি আপনি স্প্রিং-এর (বসন্তের) শেষ দিক থেকে সামারের (গ্রীষ্মের) শেষ দিকে সেটা পাবার প্রত্যাশা করতে পারেন। এই নোটিসের মধ্যে থাকবে আপনার সন্তানের IEP এবং স্কুল সম্পর্কিত তথ্য যা সুপারিশকৃত স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা প্রদান করে – এটিকে বলা হয় "আসন প্রদান" (প্লেসমেন্ট)। আপনি শুধু তখনই সবুজ স্কুল লোকেশন লেটার পাবেন যদি আপনার সন্তানকে নন-স্পেশালাইজড্ ডিস্ট্রিক্ট 1-32 বা স্পেশালাইজড্ ডিস্ট্রিক্ট 75 স্কুলের জন্য সুপারিশ করা হয়ে থাকে।

অধিকাংশ শিক্ষার্থী ডিস্ট্রিক্ট 1-32-এর স্কুলে আসনের সুপারিশ পেয়ে থাকে (**পৃষ্ঠা 15 দেখুন**)। নিচে বর্ণিত তিনটি ভিন্ন পরিস্থিতির একটি ডিস্ট্রিক্ট 1-32 স্কুলে আপনার সন্তানের আসন প্রাপ্তি হতে পারে আপনি কীভাবে আবেদন করেছেন সেটার উপর নির্ভর করে:

- আপনি যদি কিন্ডারগার্টেনে আবেদন করেন, আপনার সন্তানের পরিষেবা সে যেখানে ভর্তির অফার পেয়েছে এবং প্রি-রেজিস্টার করেছে, সেখানে পাবে।
- আপনি যদি কিন্ডারগার্টেনে আবেদন না করেন, আপনার সন্তানকে আপনি যে ডিস্ট্রিক্টের বসবাস করছেন সেখানকার একটি স্কুলে আসন দেয়া হবে, এবং আপনার সন্তানের পরিষেবা সেখানেই প্রদান করা হবে।
- আপনার সন্তান যদি "স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রামে" গৃহীত হয় (যেমন ASD হরাইজন, ASD নেস্ট, অথবা ACES), আপনার সন্তান এমন একটি স্কুলে আসন পাবে যে স্কুলটি ঐ প্রোগ্রামটি অফার করে (**16 নং পৃষ্ঠা দেখুন**)।

আপনার সন্তানের IEP যদি স্পেশালাইজড্ (ডিস্ট্রিক্ট 75) স্কুল সুপারিশ করে, তাকে যথাযথ ডিস্ট্রিক্ট 75 স্কুলে একটি আসন প্রদান করা হবে (**পৃষ্ঠা 18 দেখুন।**)

আপনার সন্তানের IEP যদি স্টেট-অনুমোদিত স্টেটের সহায়তাপ্রাপ্ত অথবা স্টেট-পরিচালিত নন-পাবলিক স্কুল সুপারিশ করে, আপনার সন্তান যে স্কুলে গৃহীত হয়েছে সেখানে সুপারিশকৃত পরিষেবা প্রদান করা হবে (**পৃষ্ঠা 21 দেখুন**)।

আপনার সন্তানের জন্য যদি কোনও অভিগম্য স্কুল আবশ্যক হয়, তাহলে আপনার সন্তানকে ঐ ধরনের একতি স্কুলে আসন দেয়া হবে।

পারিবারিক মিটিং

সবুজ 'স্কুল লোকেশন লেটার' পাওয়ার পর, আপনার সন্তানের নতুন স্কুল কর্মীগণ আপনাকে “পারিবারিক মিটিং”-এর আমন্ত্রণ জানাতে পারেন, যদি ঐ স্কুল আপনার সন্তানের কিন্ডারগার্টেন IEP মিটিংয়ে অংশ না নিয়ে থাকে। এই বৈঠক আপনাকে স্কুল পরিদর্শন করার, স্কুল-কর্মীদের সাথে নিয়ে পুনরায় সন্তানের IEP দেখার, সন্তান সম্পর্কে তথ্য বিনিময় করার, এবং কীভাবে IEP-তে উল্লিখিত পরিষেবাগুলো প্রদান করা হবে, সে ব্যাপারে প্রশ্ন করার একটি সুযোগ দেবে। ফ্যামিলি মিটিংটি হবে একটি অনানুষ্ঠানিক আলোচনা। আপনি ফোনে এতে অংশগ্রহণে আগ্রহী হলে কিংবা আদৌ অংশগ্রহণ করতে না চাইলে আপনাকে অনুগ্রহ করে স্কুলে জানিয়ে দিতে হবে। আপনি যদি স্কুল পরিদর্শন অথবা ফ্যামিলি মিটিং করতে চান, আপনি স্কুলের প্যারেন্ট কোঅর্ডিনেটর অথবা প্রিন্সিপ্যালের সাথে যোগাযোগ করতে পারেন।

টার্নিং 5 সংস্থান বা রিসোর্সসমূহ এবং যোগাযোগের তথ্য

কোনো প্রশ্ন অথবা উদ্বেগ থাকলে আপনার IEP টিম-এর সাথে যোগাযোগ করুন। আপনার IEP টিম আপনাকে টার্নিং 5 প্রক্রিয়ায় সহায়তা করবে। টার্নিং 5 প্রক্রিয়ার শুরুতে আপনাকে পাঠানো নোটিস অভ রেকমান্ডেশন (অথবা নোটিস অভ রেফারেল)-এ আপনার IEP টিম-এর যোগাযোগের তথ্য দেয়া হবে। এছাড়াও আপনি **“কীভাবে সহায়তা পেতে হয়”** দেখতে পারেন **(24-26 নং পৃষ্ঠা দেখুন)**।

এছাড়াও আপনি আমাদের ওয়েবসাইট: **http://schools.nyc.gov/Kindergartenspecialeducation** দেখতে পারেন।

T5 প্রক্রিয়া সম্পর্কে আপনার অন্য যেকোনো প্রশ্নের জন্য, **Turning5@schools.nyc.gov** ঠিকানায় ইমেইল বা 718-935-2007 নম্বরে ফোন করুন।

ডিস্ট্রিক্ট 1-32-এর স্কুলগুলোতে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবাসমূহ

IEP-যুক্ত অধিকাংশ শিক্ষার্থী একই স্কুলে যায়, যেখানে তারা IEP না থাকলেও যেতো। শিক্ষার্থীরা নিম্নোক্ত শিক্ষাগত প্রোগ্রামসমূহ ডিস্ট্রিক্ট 1-32-এর স্কুলে পেতে পারে।

সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস) সহ জেনারেল এডুকেশন

আপনার সন্তান তাদের অপ্রতিবন্ধী সতীর্থদের মতো একই ক্লাসরুমে শিক্ষা লাভ করবে এবং ক্লাসরুমে অথবা ভিন্ন কোন স্থানে সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (যেমন স্পিচ-ল্যাঙ্গুয়েজ থেরাপি অথবা কাউন্সেলিং) পাবে। সর্বাধিক পরিচিত সংশ্লিষ্ট পরিষেবাসমূহের বিবরণের জন্য **19 নং পৃষ্ঠা দেখুন**

স্পেশাল এডুকেশনের শিক্ষক সহায়তা পরিষেবাসহ (SETSS) জেনারেল এডুকেশন

অপ্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের মতো আপনার সন্তান একই ক্লাসে শিক্ষা লাভ করবে এবং সে স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষকের কাছ থেকে সহায়তা পাবে। আপনার সন্তানের IEP-তে প্রত্যক্ষ SETSS অথবা প্রত্যক্ষ এবং পরোক্ষ SETSS -এর একটি সংমিশ্রণ সুপারিশ করা হতে পারে।

- **প্রত্যক্ষ SETSS:** স্পেশাল এডুকেশনের একজন শিক্ষক সর্বোচ্চ আট জন শিক্ষার্থীর একটি গ্রুপকে স্কুল দিনের কোনো অংশে বিশেষভাবে ডিজাইনকৃত পার্ট-টাইম শিক্ষা-নির্দেশনা প্রদান করে। এটি জেনারেল এডুকেশন ক্লাসরুমে অথবা স্কুলের ভিতর অন্য কোনও স্থানেও হতে পারে।
- **পরোক্ষ SETSS:** শিক্ষা পরিবেশ এবং শিক্ষার্থীদের চাহিদা পূরণে শিক্ষা-নির্দেশনায় পরিবর্তন এনে তাকে মানানসই করতে, স্পেশাল এডুকেশনের একজন শিক্ষক জেনারেল এডুকেশনের অন্য একজন ক্লাসরুম শিক্ষকের সাথে কাজ করেন।

সমন্বিত সহ-শিক্ষকতা (ইনটিগ্রেটেড কো-টিচিং, ICT)

সমন্বিত সহ-শিক্ষকতা (ইনটিগ্রেটেড কো-টিচিং, ICT)-এর ক্লাসগুলি হচ্ছে জেনারেল এডুকেশন ক্লাস যেখানে IEP-যুক্ত শিক্ষার্থীদেরকে IEP-হীন শিক্ষার্থীদের সাথে পরিষেবা দেয়া হয়। ক্লাসে 12 জনের (অথবা 40 শতাংশের) অধিক শিক্ষার্থীর IEP থাকতে পারবে না। ক্লাসরুমে সবসময় 2-জন শিক্ষক থাকে – একজন জেনারেল এডুকেশন শিক্ষক এবং অন্যজন স্পেশাল এডুকেশনের শিক্ষক। শিক্ষকগণ একটি টিম হিসেবে কাজ করেন; তারা বিভিন্ন পাঠ্য-সামগ্রী এবং শিক্ষা-নির্দেশনার পরিবর্তন ঘটিয়ে সেগুলিকে মানানসই করেন, যেন পুরো ক্লাসের অংশগ্রহণ নিশ্চিত করা যায়।

স্পেশাল ক্লাস

একটি বিশেষ তথা স্পেশাল ক্লাসে, সকল শিক্ষার্থী IEP-যুক্ত এবং যাদের চাহিদা জেনারেল এডুকেশন ক্লাসরুমে পূরণ করা সম্ভব নয়। তাদের শিক্ষাদান করেন একজন স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষক, যিনি স্পেশালাইজড্ তথা বিশেষায়িত শিক্ষা-নির্দেশনা প্রদান করেন। ডিস্ট্রিক্ট 1-32 এলিমেন্টারি স্কুলগুলোর স্পেশাল ক্লাসে 12 জন পর্যন্ত শিক্ষার্থী থাকে যাদের বয়স তিন বছরের কাছাকাছি বয়সসীমার মধ্যে এবং যাদের অনুরূপ শিক্ষাগত চাহিদা আছে। স্পেশাল ক্লাসে বাড়তি সহায়তার জন্য একজন প্যারাপ্রফেশনাল থাকতে পারেন। স্পেশাল ক্লাসগুলি অনেক সময় তাদের শিক্ষক-শিক্ষার্থীর অনুপাত দিয়ে বোঝানো হয়ে থাকে:

- 12:1 (12 জন শিক্ষার্থী, একজন স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষক)
- 12:1:1 (12 জন শিক্ষার্থী, একজন স্পেশাল এডুকেশন শিক্ষক, একজন ক্লাসরুম প্যারাপ্রোফেশনাল)

ডিস্ট্রিক্ট 1-32 স্কুলসমূহে বিশেষায়িত কর্মসূচিসমূহ তথা স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রাম

স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রামগুলি অনন্যভাবে ডিজাইনকৃত ক্লাসরুম পরিবেশ এবং পরিষেবার মডেল। আপনার সন্তানের IEP টিম আপনার সন্তানের IEP মিটিংয়ে আপনার সাথে বিশেষায়িত কর্মসূচিগুলো (স্পেশালইজড্ প্রোগ্রামগুলো) নিয়ে আলোচনা করতে পারেন। নির্দিষ্ট বিশেষায়িত কর্মসূচিসমূহের জন্য, আপনাকে আবেদনপত্র জমা দিতে হতে পারে। যদি নির্ধারিত হয় যে আপনার সন্তানকে একটি স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রামে সহায়তা প্রদান করা যেতে পারে, তবে তাকে কিন্ডারগার্টেন ভর্তি প্রক্রিয়ার মাধ্যমে ইতোমধ্যে যে অফার দেয়া হয়েছে সেখান থেকে ভিন্ন কোনও স্কুলে আসন দেয়া হতে পারে। স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রামের অন্তর্ভুক্ত আছে:

শিক্ষায়তনিক, পেশাগত, এবং অপরিহার্য দক্ষতা (অ্যাকাডেমিক, ক্যারিয়ার, অ্যান্ড এসেনশিয়াল স্কিলস্, ACES) কর্মসূচি

ACES কর্মসূচিগুলি ডিস্ট্রিক্ট 1-32 স্কুলে অ্যাকাডেমিক বিষয়, কাজ এবং জীবনযাপনের দক্ষতাসমূহ শেখার সুযোগ দেয়। ACES কর্মসূচিগুলি কিছু শিক্ষার্থীদের সহায়তা দেয় যাদের ক্ষুদ্রতর ক্লাসরুম পরিবেশে বৌদ্ধিক প্রতিবন্ধিতা (ইন্টেলেকচ্যুয়াল ডিসেবিলিটি, ID) অথবা বহুবিধ প্রতিবন্ধিতা (মাল্টিপল ডিসেবিলিটি, MD) রয়েছে।

আপনি যদি মনে করেন ACES কর্মসূচি আপনার সন্তানের জন্য উপযুক্ত, আপনি যেকোনো সময় কেন্দ্রীয় ACES টিমের কাছে একটি আবেদনপত্র জমা দিতে পারেন। আবেদনপত্র আমাদের **ওয়েবসাইট: https://www.schools.nyc.gov/special-education/school-settings/specialized-programs** -এ অথবা ACES টিমের সাথে **ACESprograms@schools.nyc.gov** ঠিকানায় যোগাযোগ করলে আপনার কাছে ইমেইলে একটি পাঠানো যেতে পারে।

স্কুল কর্মীগণ আপনাকে আবেদন প্রক্রিয়ায়ও সহায়তা দিতে পারেন। সকল মূল্যায়ন হালনাগাদ আছে (আবেদন এক বছরের মধ্যে করা হয়েছে) সে বিষয়টি নিশ্চিত করতে ACES টিম আপনার এবং IEP টিমের সাথে কাজ করবে। যেসব শিক্ষার্থী সেপ্টেম্বরে কিন্ডারগার্টেনে প্রবেশ করছে, তাদের পরিবার অথবা স্কুলের যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ACES টিমের সাথে যোগাযোগ করা উচিত।

অটিজম স্পেকট্রাম ডিসঅর্ডার (ASD) কর্মসূচি

অটিজম্ স্পেক্ট্রাম ডিসঅর্ডার (ASD) নেস্ট এবং ASD হরাইজন প্রোগ্রাম হলো স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রাম যেগুলি অটিজম আছে এমন কিছু শিক্ষার্থীদের পরিষেবা দেয়। এগুলো কিছু ডিস্ট্রিক্ট 1-32 স্কুলে অবস্থিত। প্রতিটি কর্মসূচি শিক্ষায়তনিক এবং সামাজিক দক্ষতা গড়ে তুলতে কাজ করে।

ASD *নেস্ট* কর্মসূচিটি ডিস্ট্রিক্ট 1-32-এর নির্দিষ্ট কিছু স্কুলে অটিজম্ স্পেক্ট্রাম ডিসঅর্ডার আছে এমন শিক্ষার্থীদেরকে অপেক্ষাকৃত ছোট ICT পরিবেশ প্রদান করে। অধিকাংশ ASD নেস্ট শিক্ষার্থী হয় তার গ্রেড স্তরে অথবা তার উপরের স্তরে রয়েছে এবং একটা সময় পর্যন্ত স্বনির্ভরভাবে কাজ করতে পারে।

ASD *হরাইজন* কর্মসূচি হলো একটি স্পেশাল ক্লাস যেখানে একজন স্পেশাল এডুকেশনের শিক্ষক এবং একজন প্যারাপ্রোফেশনালসহ আট জন পর্যন্ত শিক্ষার্থী থাকে। ASD হরাইজন শিক্ষার্থীরা কোনো কোনো বিষয়ে গ্রেড পর্যায়ের মান-এর দিকে অগ্রসর হতে পারে, তাদের সাফল্যের জন্য ছোট দলে দলগত শিক্ষা-নির্দেশনা অথবা অন্য কোনো ধরনের সহায়তার প্রয়োজন হতে পারে।

আপনি ASD প্রোগ্রাম আপনার সন্তানের জন্য উপযুক্ত হতে পারে বলে মনে করলে, যেকোনো সময় কেন্দ্রীয় ASD টিমের কাছে আবেদনপত্র জমা দিতে পারেন। আবেদনপত্র আমাদের **ওয়েবসাইট: https://www.schools.nyc.gov/special-education/school-settings/specialized-programs** -এ পাওয়া যাবে অথবা ASD টিমের সাথে যোগাযোগ করলে আপনার কাছে ইমেইলে একটি পাঠানো হতে পারে। স্কুল কর্মীগণ আপনাকে আবেদন প্রক্রিয়ায়ও সহায়তা দেবেন। সকল মূল্যায়ন হালনাগাদ আছে (আবেদন এক বছরের মধ্যে করা হয়েছে) সে বিষয়টি নিশ্চিত করতে ASD টিম আপনার এবং IEP টিমের সাথে কাজ করবে। যেসব শিক্ষার্থী সেপ্টেম্বরে কিন্ডারগার্টেনে প্রবেশ করছে, তাদের পরিবার অথবা স্কুলের যত তাড়াতাড়ি সম্ভব **ASDprograms@schools.nyc.gov** ঠিকানায় ইমেইলের মাধ্যমে কেন্দ্রীয় ASD টিমের সাথে যোগাযোগ করা উচিত।

দ্বিভাষিক বিশেষ শিক্ষা বা বাইলিঙ্গুয়াল স্পেশাল এডুকেশন

বাইলিঙ্গুয়াল স্পেশাল এডুকেশন সেসব শিক্ষার্থীর জন্য যাদের IEP এমন একটি ICT অথবা স্পেশাল ক্লাসের পরিবেশ যেখানে শিক্ষা-নির্দেশনায় ইংরেজি-ভিন্ন অন্য কোনও ভাষা ব্যবহৃত হয়, তা সুপারিশ করে। এই কর্মসূচিগুলি প্রতিবন্ধিতাযুক্ত মাল্টাইলিঙ্গুয়াল লার্নারদেরকেও (MLLs) সহায়তা প্রদান করে, যারা তাদের পরিচিত সংস্কৃতি ও ভাষায় শিক্ষা নির্দেশনা থেকে উপকৃত হয়। তথ্য পাওয়া যেতে পারে উল্লিখিত **ওয়েবসাইটে: www.schools.nyc.gov/special-education/school-settings/specialized-programs** অথবা বাইলিঙ্গুয়াল স্পেশাল এডুকেশন ফ্যামিলি রিসোর্স গাইডে, যা পাওয়া যাবে একই ওয়েবসাইটে।

আরো তথ্য

ডিস্ট্রিক্ট 1-32 স্কুলগুলির বিশেষায়িত কর্মসূচিসমূহ সম্পর্কে এবং আপনার সন্তান সেগুলোর যোগ্য কিনা তা জানতে, স্পেশালাইজড্ প্রোগ্রাম বা বিশেষায়িত কর্মসূচিগুলো দেখুন উল্লিখিত **ওয়েবসাইটে: https://www.schools.nyc.gov/special-education/school-settings/specialized-programs** অথবা ইমেইল করুন **specializedprograms@schools.nyc.gov** ঠিকানায়।

ডিস্ট্রিক্ট 8

উল্লেখযোগ্যভাবে চ্যালেঞ্জযুক্ত ডিস্ট্রিক্ট 75 শিক্ষার্থীদের জন্য উচ্চতর বিশেষায়িত শিক্ষা-নির্দেশনামূলক সহায়তা প্রদান করে। ডিস্ট্রিক্ট 75-এর প্রোগ্রামগুলো স্পেশাল ক্লাসে সেসব স্কুল বিল্ডিংগুলিতে প্রদান করা হতে পারে যেখানে ডিস্ট্রিক্ট 1-32 স্কুলগুলিও রয়েছে, অথবা সেসব স্কুল বিল্ডিংগুলিতে যেখানে সকল শিক্ষার্থীর IEP রয়েছে। কিছু ডিস্ট্রিক্ট 75 পরিষেবা জেনারেল এডুকেশন (সাধারণ শিক্ষার) ক্লাসরুমে প্রদান করা হতে পারে।

কিন্ডারগার্টেন শিক্ষার্থীদের ডিস্ট্রিক্ট 75-এর ক্লাসগুলোতে উল্লিখিতগুলো অন্তর্ভুক্ত:

স্পেশাল ক্লাসের অনুপাত	বিবরণ
12:1:1 · 12 জন শিক্ষার্থী · একজন শিক্ষক · একজন প্যারাপ্রফেশনাল	যেসব শিক্ষার্থীর অ্যাকাডেমিক এবং/অথবা আচরণগত ব্যবস্থাপনার প্রয়োজন আছে যা শিক্ষাগত প্রক্রিয়ায় হস্তক্ষেপ করে এবং যার জন্য বয়স্কদের কাছ থেকে বাড়তি সহায়তা ও স্পেশালাইজড শিক্ষানির্দেশনা আবশ্যক হয়।
8:1:1 · 8 জন শিক্ষার্থী · একজন শিক্ষক · একজন প্যারাপ্রফেশনাল	যেসব শিক্ষার্থীর অতিমাত্রায় ও দীর্ঘদিনের চাহিদা প্রয়োজন এবং যাদের অব্যাহত, নিবিড় তত্ত্বাবধান, একটি উল্লেখেযোগ্য মাত্রায় ব্যক্তিগত নজরদারি, হস্তক্ষেপ ও আচরণগত ব্যবস্থা প্রয়োজন, তাদের জন্য।
6:1:1 · 6 জন শিক্ষার্থী · একজন শিক্ষক · একজন প্যারাপ্রফেশনাল	অ্যাকাডেমিক, সামাজিক এবং/অথবা আন্তঃব্যক্তিক অগ্রগতি, শারীরিক অগ্রগতি ও ব্যবস্থাপনাসহ অধিকাংশ বা সকল ক্ষেত্রে উচ্চ মাত্রায় চাহিদা প্রয়োজন, সেসব শিক্ষার্থীদের জন্য। ক্লাসগুলো অত্যন্ত নিবিড় ব্যক্তিগত প্রোগ্রামিং, প্রাপ্ত-বয়স্ক দ্বারা তদারকি, সকল কাজে সম্পৃক্ত করতে একটি বিশেষায়িত আচরণ নিয়ন্ত্রণ কর্মসূচি, এবং একটি স্পিচ/ল্যাঙ্গুয়েজ থেরাপি প্রোগ্রাম (যাতে উদ্দীপনাময়/বিকল্প যোগাযোগ অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে) প্রদান করে।
12:1:1 · 12 জন শিক্ষার্থী · একজন শিক্ষক · এছাড়াও প্রতি তিনজন শিক্ষার্থীর জন্য একজন প্যারাপ্রফেশন্যাল	অতিমাত্রায় ও বহুসংখ্যক প্রতিবন্ধিত্ববিশিষ্ট ভাষাগত, অ্যাকাডেমিক এবং স্বনির্ভর ক্রিয়াশীলতা সীমিত পর্যায়ের, এমন ধরনের সব শিক্ষার্থীর জন্য। ক্লাসগুলো এমন একটি কর্মসূচি প্রদান করে যা পাঠ্যক্রমের সাথে শিক্ষা-নির্দেশনার একটি বিকল্প অনুসরণ করে, দৈনন্দিন জীবনাযপন দক্ষতা, ভাববিনিময় দক্ষতা, ইন্দ্রিয় উদ্দীপন, এবং ডাক্তারি হস্তক্ষেপ প্রদান করে।

ডিস্ট্রিক্ট 75 লক্ষণীয়ভাবে শ্রুতি ও দৃষ্টি বৈকল্য আছে এমন শিক্ষার্থীদের বিশেষ ক্লাসও প্রদান করে থাকে। স্কুল দিবসব্যাপী বিশেষ ধরনের সরঞ্জাম ও পরিষেবা ব্যবহার করা হয়। পরিষেবার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত আছে অডিওলজি, সহায়ক প্রযুক্তি, সাইন ল্যাঙ্গুয়েজে অনুবাদ, ওরিয়েন্টেশন অ্যান্ড মবিলিটি সার্ভিস এবং ব্রেইল।

আরও তথ্য এবং প্রোগ্রাম সাইটের একটি তালিকার জন্য আমাদের ওয়েবসাইট: **https://www.schools.nyc.gov/special-education/school-settings/district-75** দেখুন অথবা 212-802-1500 নম্বরে ফোন করুন।

সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস)

আপনার সন্তানের IEP-তে সংশ্লিষ্ট পরিষেবার (রিলেটেড সার্ভিস) উল্লেখ থাকতে পারে। সংশ্লিষ্ট পরিষেবার উদ্দেশ্য একজন শিক্ষার্থীকে তার শিক্ষা-সংক্রান্ত লক্ষ্য অর্জনে সাহায্য করা। আপনার সন্তানের IEP-তে ক্লাসরুমে সংশ্লিষ্ট পরিষেবা দেওয়ার সুপারিশ করা হতে পারে যেখানে শিক্ষার্থীকে সাহায্য করার জন্য সংশ্লিষ্ট পরিষেবা প্রদানকারী শিক্ষক, প্যারাপ্রফেশনাল এবং অন্যান্য প্রাপ্তবয়স্কের সঙ্গে কাজ করতে পারবেন। অথবা আপনার সন্তানের IEP-তে স্কুলের অন্য কোনো স্থানে সংশ্লিষ্ট পরিষেবা দানের সুপারিশ করা হতে পারে। আপনার সন্তানের IEP এককভাবে (ওয়ান-অন-ওয়ান) অথবা ছোট দলে সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস) প্রদানের সুপারিশ করতে পারে। সংশ্লিষ্ট পরিষেবার (রিলেটেড সার্ভিসের) কিছু উদাহরণ:

- **কাউন্সেলিং: শিক্ষার্থীদের স্কুলে সামাজিক ও আবেগজনিত দক্ষতার উন্নতিতে সাহায্য করে। লক্ষ্যের অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে আচরণ ও আত্ম-নিয়ন্ত্রণ, সহপাঠীদের সাথে সম্পর্ক ও দ্বন্দ্ব নিরসন এবং দুর্বল আত্মবিশ্বাস সংক্রান্ত সমস্যা দূর করা।**
- **হিয়ারিং এডুকেশন সার্ভিসেস্ (শ্রবণ শিক্ষা পরিষেবাসমূহ):** বধির অথবা শুনতে সমস্যা কাছে এমন শিক্ষার্থীদের ভাব বিনিময়ের দক্ষতা বৃদ্ধিতে সহায়তা করে। উদ্দেশ্য নিবিষ্ট হতে পারে স্পিচরিডিং (লিপ রিডিং হিসেবেও পরিচিত), শ্রবণ প্রশিক্ষণ (শোনা), এবং ভাষাগত উন্নয়ন প্রচেষ্টার উপর।
- **অকুপেশন্যাল থেরাপি:** জীবন-যাপন দক্ষতা (যেমন খাওয়া ও নিজের যত্ন নেয়া) এবং সামাজিক দক্ষতা সহ সমস্ত শিক্ষা সম্পর্কিত কর্মকাণ্ডের কার্যাবলীতে শিক্ষার্থীদের উল্লিখিত উন্নয়নের মাধ্যমে সহায়তা করে:
  - সুক্ষ্ম পেশী সঞ্চালন দক্ষতা (বাহু, হাত, এবং আঙ্গুল নাড়াচাড়া)
  - দৃশ্যমান পেশী সঞ্চালন দক্ষতা (হাত-চোখের সমন্বয়)
  - ইন্দ্রিয়ের সঠিক উপলব্ধি (ইন্দ্রিয় থেকে প্রাপ্ত তথ্য কীভাবে ব্যবহার করতে হবে)
  - জ্ঞানগত কার্যাবলী (সমস্যা সমাধান, স্মৃতি, মনযোগের দক্ষতা)
- **ওরিয়েন্টেশন অ্যান্ড মবিলিটি সার্ভিস:** দৃষ্টিবৈকল্যযুক্ত শিক্ষার্থীদের চারপাশের পরিবেশ সম্পর্কে সচেতন ও নিরাপদে চলাফেরা করতে সাহায্য করে।
- **ফিজিক্যাল থেরাপি:** ক্লাসরুম, জিম, খেলারমাঠ, বাথরুম, হলওয়ে এবং সিঁড়িতে শিক্ষার্থীদের স্বনির্ভর চলাফেরায় সহায়তা করে। থেরাপিস্টগণ শিক্ষার্থীদের শারীরিক দক্ষতা তৈরিতে সহায়তা প্রদান করে, যেমন:
  - গ্রোস মোটর স্কিল (বৃহৎ পেশী সঞ্চালন দক্ষতা)
  - সহায়তা ছাড়া চলাচল ক্ষমতা (এক জায়গা থেকে অন্য জায়গায় যাওয়া)
  - ভারসাম্য
  - সমন্বয়
- **স্কুল নার্স পরিষেবাসমূহ:** স্বাস্থ্য সম্পর্কিত চাহিদা আছে এমন শিক্ষার্থীদের সুস্থ থাকতে ও স্কুলে অংশগ্রহণ করতে সাহায্য করে।
- **স্পিচ/ল্যাঙ্গুয়েজ থেরাপি:** শোনা এবং কথা বলার দক্ষতা বৃদ্ধিতে শিক্ষার্থীদের সহায়তা প্রদান করে। উদ্দেশ্যসমূহে অন্তর্ভুক্ত হতে পারে:
  - ফোনোলজিক্যাল স্কিল (কথার ধ্বনির সংগঠন দক্ষতা)
  - বোঝার ক্ষমতা (ভাষা বোঝা)
  - বাচনভঙ্গি (কথা বলায় স্পষ্ট ধ্বনি তৈরি)
  - সামাজিক ভাষা দক্ষতা
- **দৃষ্টি সম্পর্কিত শিক্ষা পরিষেবা (ভিশন এডুকেশন সার্ভিসেস):** যেসব শিক্ষার্থী অন্ধ অথবা দৃষ্টি প্রতিবন্ধিতা আছে তাদেরকে ব্রেইল ব্যবহারে সহায়তা করে।

অন্যান্য কর্মসূচি ও পরিষেবাসমূহ

শিক্ষার্থীর IEP-তে সুপারিশ করা হতে পারে এমন অন্য কিছু কর্মসূচি ও পরিষেবার বর্ণনা নিচে দেয়া হলো।

অ্যাসিসটিভ টেকনলজি ডিভাইস (সহায়ক প্রযুক্তিগত সরঞ্জাম) এবং পরিষেবা

অ্যাসিসটিভ টেকনোলজি ডিভাইস (AT) হচ্ছে এমন এক ধরনের সরঞ্জাম, সামগ্রী, বা ব্যবস্থা যা কোনো ছেলেমেয়ের ক্রিয়াশীলতা সক্ষমতা বাড়াতে, বজায় রাখতে, বা উন্নত করতে ব্যবহার করা হয়, যেমন কমিউনিকেশন বোর্ড, কমিউনিকেশন ডিভাইস, FM ইউনিট, এবং কম্পিউটার বা ট্যাবলেট ব্যবহারের সুযোগ। অ্যাসিসটিভ টেকনলজি সার্ভিসের অন্তর্ভুক্ত আছে এসব যন্ত্র সাফল্যের সাথে ব্যবহারে সহায়তা।

অ্যাডাপটিভ ফিজিক্যাল এডুকেশন (অভিযোজিত শরীরচর্চা শিক্ষা)

অ্যাডাপটিভ ফিজিক্যাল এডুকেশন (APE) হচ্ছে শিক্ষার্থীদের আগ্রহ, সক্ষমতা ও সীমাবদ্ধতার উপর নির্ভর করে বিশেষভাবে প্রস্তুত করা গঠনমূলক কর্মকাণ্ড, গেমস, স্পোর্টস এবং রিদম-এর (তাল/ছন্দ) কর্মসূচি। যদি আপনার সন্তানের প্রতিবন্ধিত্বের কারণে তার নিয়মিত শরীরচর্চা শিক্ষায় অংশগ্রহণ নিরাপদ ও সফল না হয়, তাহলে IEP টিম আপনার সন্তানের জন্য APE সুপারিশ করবে।

দীর্ঘায়িত শিক্ষা বছরের পরিষেবাসমূহ (12-মাসের পরিষেবাসমূহ)

সম্প্রসারিত স্কুলবছর পরিষেবা সেসব প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীকে প্রদান করা হয় যাদের ব্যাপক পিছিয়ে পড়া রোধে গ্রীষ্মের ছুটিতেও বিশেষ শিক্ষা পরিষেবা প্রদান করা আবশ্যক হয়।

বাড়িতে এবং হাসপাতালে শিক্ষা-নির্দেশনা

বাড়িতে এবং হাসপাতালে শিক্ষা-নির্দেশনা হলো এমন শিক্ষা-নির্দেশনা যা স্কুলে যেতে অপারগ প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীদের প্রদান করা হয়।। শিক্ষার্থী স্কুলে যেতে সক্ষম না হওয়া পর্যন্ত কিংবা হাসপাতাল থেকে ছেড়ে না দেয়া পর্যন্তই শুধু এই পরিষেবা দেয়া হয়। যখন কোনো শিক্ষার্থী সুপারিশকৃত স্থানে ভর্তির অপেক্ষায় থাকে, তখন ভর্তির জন্য আসন খালি না পাওয়া পর্যন্ত এসব পরিষেবার সুপারিশ করা হতে পারে।

প্যারাপ্রফেশন্যাল পরিষেবাসমূহ

প্যারাপ্রফেশন্যালরা হলেন সহায়তাকারী—শিক্ষকগণ নয়—তারা সেসব ছেলেমেয়েকে সহায়তা করে, যাদের শিক্ষক ও পরিষেবা প্রদানকারী ছাড়াও প্রাপ্তবয়স্কদের সহায়তা প্রয়োজন হয়। প্যারাপ্রফেশনালগণ পুরো ক্লাসকে সহায়তা প্রদান করতে অথবা একজন বা একই সময়ে একাধিক শিক্ষার্থীর সাথে কাজ করতে পারেন। তারা স্কুল পুরো দিবস জুড়ে অথবা দিবসের অংশ বিশেষে কাজ করতে পারেন। প্যারাপ্রফেশন্যালগণ আচরণ নিয়ন্ত্রণে সহায়তা করতে এবং শিক্ষার্থীদের স্বাস্থ্যগত প্রয়োজন মেটাতে সহায়তা করতে পারেন। তাদেরকে ওরিয়েন্টেশনে এবং সচলতা (মবিলিটি) বা টয়লেট ট্রেনিংয়ে সহায়তা দিতে সুপারিশ করা হতে পারে।

আসনদানের জন্য অন্যান্য সুপারিশসমূহ

ডিস্ট্রিক্ট 1-32 অথবা ডিস্ট্রিক্ট 75-এর কোনো স্কুলে যেসব শিক্ষার্থীর চাহিদা পূরণ করা যায় না, তারা এগুলির পরিবর্তে নিচে তালিকাভুক্ত সেটিংয়ে আসন লাভের সুপারিশ পেতে পারে।

NY স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট (NYSED) অনুমোদিত নন-পাবলিক স্কুল

নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট (NYSED)-অনুমোদিত স্কুলগুলো হচ্ছে সেসব বেসরকারি স্কুল, যেগুলো ব্যাপক শিক্ষাগত চাহিদা বিশিষ্ট শিক্ষার্থীদের কর্মসূচি প্রদান করে, যাদের চাহিদা পাবলিক স্কুল কর্মসূচিতে পূরণ করা সম্ভব নয়। NYSED-অনুমোদিত নন-পাবলিক স্কুলগুলোতে শুধু প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীরাই ভর্তি হয়। NYSED-অনুমোদিত নন-পাবলিক স্কুলসমূহ স্কুল দিবসের জন্য ("দিন") অথবা প্রতিদিন 24-ঘণ্টার জন্য ("আবাসিক") দেয়া হতে পারে।

24 ঘণ্টা মনোযোগ আবশ্যক, এমন ব্যাপক শিক্ষাগত চাহিদাবিশিষ্ট শিক্ষার্থীদেরকে NYSED-অনুমোদিত আবাসিক স্কুল পরিষেবা প্রদান করে। NYSED-অনুমোদিত আবাসিক স্কুলগুলি ক্লাসরুমে একটি শৃঙ্খলাবদ্ধ আবাসিক পরিবেশে স্কুল গ্রাউন্ডে দিনে 24 ঘণ্টা ব্যাপক কর্মসূচি প্রদান করে।

IEP টিম যদি আপনার সন্তানের IEP-তে একটি নন-পাবলিক স্কুলে আসনদানের সুপারিশ করে, তাহলে IEP টিম সেন্ট্রাল বেজড সাপোর্ট টিম (CBST)-এর সাহায্য চাইবেন। CBST হলো একটি DOE-এর অফিস যেটি শিক্ষার্থীদের স্টেট-অনুমোদিত নন-পাবলিক স্কুলের সাথে মানানসই করে। CBST কেইস ম্যানেজার আপনার সন্তানের জন্য নন-পাবলিক স্কুলগুলোয় আবেদন করবেন। আপনার আবেদন প্রক্রিয়ায় অংশগ্রহণ করা উচিত, যার মধ্যে আছে ইন্টারভিউ বা অন্যান্য কারণে স্কুলগুলি পরিদর্শন করা।

NY স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট (NYSED) সমর্থিত স্কুলসমূহ

স্টেট-সমর্থিত স্কুলগুলো (যা "4201 স্কুল" নামেও পরিচিত) যেসব যোগ্য শিক্ষার্থী বধির, অন্ধ, অথবা যাদের গুরুতর প্রতিবন্ধিতা আছে, তাদেরকে নিবিড় স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা প্রদান করে। কোনও শিক্ষার্থীর এই ধরনের কর্মসূচির চাহিদা আছে কিনা সেবিষয়ে IEP টিম সিদ্ধান্ত নেবে। কিছু স্টেট-সমর্থিত স্কুল আছে যা দিনব্যাপী চালু থাকে, আর যেসব ছেলেমেয়ের 24-ঘণ্টার কর্মসূচি প্রয়োজন, তাদের জন্য কিছু কিছু স্কুল পাঁচ দিনের আবাসিক পরিষেবা প্রদান করে। আপনি যদি বিশ্বাস করেন যে আপনার সন্তানের জন্য স্টেট-সমর্থিত স্কুল প্রয়োজন, তবে আপনার IEP টিম প্রক্রিয়াটি নিয়ে আপনাকে সহায়তা করতে পারেন।

প্রিস্কুল থেকে উত্তরণের সময় পিতামাতাদের অধিকার

কিন্ডারগার্টেনে প্রবেশকারী একজন শিক্ষার্থীর পিতামাতা হিসেবে, আপনার কিছু অধিকার রয়েছে।

- IEP টিম বাধ্যতামূলক বলে নির্ধারণ করেছে এমন কোনো নতুন মূল্যায়নে আপনার সম্মতি প্রদানের বা প্রত্যাহারের অধিকার রয়েছে। তবে, আপনার সন্তানের যদি প্রিস্কুল IEP থাকে এবং IEP টিম আপনার সম্মতি নিতে চেষ্টা করেও উত্তর না পায়, সেক্ষেত্রে আপনার সম্মতি ছাড়াই মূল্যায়ন পরিচালিত হবে।
- IEP টিম-এর কাছে একটি চিঠি লিখে কোনো বিশেষ মূল্যায়ন পরিচালনার অনুরোধ জানানোর অধিকার আপনার রয়েছে।
- আপনার IEP টিমকে বেসরকারিভাবে পরিচালিত মূল্যায়নের কপি প্রদান এবং IEP টিমকে দিয়ে এসব মূল্যায়ন পর্যালোচনা ও বিবেচনা করানোর অধিকার রয়েছে।
- আপনার সন্তানের IEP টিম-এর একজন সম-অধিকারসম্পন্ন সদস্য হওয়ার এবং সকল IEP মিটিংয়ে সিদ্ধান্ত গ্রহণ প্রক্রিয়ায় অর্থবহভাবে অংশগ্রহণ করার অধিকার আপনার রয়েছে।
- সিদ্ধান্ত গ্রহণ প্রক্রিয়ায় সহায়তা করার জন্য আপনার সন্তানকে ভালভাবে চেনে বা তার সম্পর্কে বিশেষ দক্ষতা আছে, এমন অন্যান্য ব্যক্তিদেরকে IEP মিটিংয়ে আমন্ত্রণ জানানোর অধিকার আপনার আছে।
- IEP মিটিং-এর আগে আপনার সন্তানের মূল্যায়নের কপি এবং অগ্রগতির রিপোর্ট পাওয়ার এবং আপনার সন্তানের IEP মিটিংয়ের দুই সপ্তাহের মধ্যে আপনার সন্তানের IEP-এর কপি পাওয়ার অধিকার আপনার রয়েছে।
- আপনার সন্তান সম্পর্কে গৃহীত সিদ্ধান্তগুলোর সাথে আপনি দ্বিমত পোষণ করলে, আরেকটি IEP মিটিং ডাকার, মধ্যস্থতার, কিংবা একটি নিরপেক্ষ শুনানি আয়োজনের অনুরোধ করার, কিংবা নিউ ইয়র্ক স্টেট বরাবর একটি অভিযোগ জমা দেয়ার অধিকার আপনার রয়েছে।
- যেকোনো সময় IEP টিম-এর কাছে চিঠি লিখে সকল স্পেশাল এডুকেশন কর্মসূচি ও পরিষেবা বিষয়ে সম্মতি রদ (প্রত্যাহার) করার অধিকার আপনার আছে। আপনি যদি তা করেন, তাহলে আপনার সন্তানের শিক্ষাগত ফাইল দেখাবে যে, আপনার সন্তান প্রি-স্কুলে স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিস গ্রহণ করেছিল।
- আপনার IEP মিটিংগুলিতে একজন দোভাষী পাবার অধিকার আছে। আপনি IEP টিম-এর সাথে যোগাযোগের মাধ্যমে আপনার সন্তানের IEP-র একটি অনুবাদিত কপি, মূল্যায়নের রিপোর্ট কিংবা নোটিস, অথবা আপনার সন্তানের IEP সম্পর্কিত বাড়তি দোভাষী সহায়তাও পেতে পারেন।
- নির্দিষ্ট সময়সীমার মধ্যে স্পেশাল এডুকেশনে ভর্তি এবং পরিষেবা সংক্রান্ত বিজ্ঞপ্তিলাভের অধিকার আপনার আছে। যে ক্যালেন্ডার বছরে একজন শিক্ষার্থীর বয়স 5 বছর হবে এবং এই ফল-এ (হেমন্তে) কিন্ডারাগর্টেনে ভর্তি হবে, তার জন্য:

যদি একটি রেফারেল পাওয়া গিয়ে থাকে...	...আসন অবশ্যই উল্লিখিত তারিখের মধ্যে অফার করতে হবে:
1 সেপ্টেম্বর থেকে 1 মার্চ পর্যন্ত	15 জুন
2 মার্চ থেকে 1 এপ্রিল পর্যন্ত	17 জুলাই
2 এপ্রিল থেকে 10 মে পর্যন্ত	15 অগাস্ট
11 মে থেকে 31 অগাস্ট	রেফারেলের তারিখ থেকে 60 স্কুল দিবসের মধ্যে

এর অর্থ হচ্ছে আপনার সন্তানের যদি মার্চের আগে একটি প্রিস্কুল IEP থাকে অথবা মার্চের আগে আপনি আপনার সন্তানকে যদি স্পেশাল এডুকেশন মূল্যায়ন করার জন্য সুপারিশ করে থাকেন, তাহলে DOE অবশ্যই আপনাকে সেপ্টেম্বরে প্রদত্ত পরিষেবা ও আসনদান সম্পর্কে 15 জুনের মধ্যে অবহিত করবে। DOE আপনার সন্তানকে প্রদত্ত পরিষেবাসমূহ এবং আপনার সন্তান যে স্কুলে এসব পরিষেবা লাভ করবে তার নাম উল্লেখ করবে।

- যদি আপনি উপর্যুক্ত সময়সীমার কয়েকদিনের মধ্যে আসন লাভ না করেন, তবে অনুগ্রহ করে 311 নম্বরে ফোন করুন অথবা **Turning5@schools.nyc.gov** ঠিকানায় ইমেইল করুন। যদি IEP-তে স্পেশাল ক্লাস সুপারিশ করা হয় এবং DOE উপর্যুক্ত ছকে উল্লিখিত সময়সীমার মধ্যে সুপারিশকৃত ব্যবস্থার আয়োজন না করে, তাহলে সন্তানকে নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট-অনুমোদিত একটি নন-পাবলিক স্কুলে যথাযথ কর্মসূচিতে আপনার অর্থব্যয় ছাড়া ভর্তি করার অধিকার আপনার আছে।
- যদি আপনি DOE পরিচালিত মূল্যায়নের সাথে একমত না হয়ে থাকেন, তবে DOE-এর খরচে একটি স্বতন্ত্র মূল্যায়ন লাভের অনুরোধ করার অধিকার আপনার আছে। এই বিষয়টি আপনাকে DOE-এর কাছে লিখিতভাবে জানাতে হবে। DOE হয় একটি নিরপেক্ষ মূল্যায়নের ব্যয়ভার বহন করবে, না হয় পর্যালোচনাটি যে সঠিক হয়েছে, সেটা প্রমাণের জন্য একটি নিরপেক্ষ শুনানির ব্যবস্থা করবে।
- যদি DOE নিম্নলিখিত সারণিতে উল্লিখিত সময়সীমার মধ্যে মূল্যায়নটি সম্পন্ন না করে (এর ব্যতিক্রম, যদি DOE এই বিলম্বের জন্য দায়ী না হয়), তবে DOE-এর খরচে আপনার একজন স্বতন্ত্র মূল্যায়নকারী লাভ করার অধিকার আছে।

যদি পুনর্মূল্যায়নের অনুরোধ করা হয়ে থাকে...	...মূল্যায়ন উল্লিখিত তারিখের মধ্যে অবশ্যই সম্পন্ন করতে হবে:
1 সেপ্টেম্বর থেকে 1 মার্চ পর্যন্ত	1 জুন
2 মার্চ থেকে 1 এপ্রিল পর্যন্ত	3 জুলাই
2 এপ্রিল থেকে 10 মে পর্যন্ত	2 অগাস্ট
11 মে থেকে 31 অগাস্ট	রেফারেলের তারিখ থেকে 60 স্কুল দিবসের মধ্যে

প্রতিবন্ধিতাযুক্ত শিক্ষার্থীদের পিতামাতার অধিকার সম্পর্কে আরও তথ্যের জন্য, আমাদের *ফ্যামিলি গাইড টু স্পেশাল এডুকেশন স্কুল-এজ সার্ভিসেস* অনলাইনে **https://schools.nyc.gov/special-education/help/contacts-and-resources** ঠিকানায় এবং নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্টের *প্রসিডিউরাল সেফগার্ড নোটিস: রাইটস্ ফর প্যারেন্টস্ অভ চিলড্রেন উইদ ডিসঅ্যাবিলিটিজ, বয়স 3-21* (স্টেটমেন্ট অভ ফ্যামিলিজ রাইটস) অনলাইনে **https://schools.nyc.gov/special-education/help/your-rights** ঠিকানায় পাওয়া যাবে। উভয় নথি বা ডক্যুমেন্ট স্কুলগুলোতেও পাওয়া যাবে।

কীভাবে সাহায্য পাবেন

আপনার ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশনের (DOE) IEP টিম

কোনো প্রশ্ন আছে কি? একটি স্কুল কিংবা CSE অফিসের একজন প্রতিনিধি আপনাকে এবং আপনার সন্তানকে স্কুলবয়সী স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবায় উত্তরণে সহায়তা করবেন। আপনার সকল প্রশ্ন ও উদ্বেগ জানানোর জন্য তিনি হবেন প্রথম ব্যক্তি। এছাড়াও, টার্নিং 5 প্রক্রিয়ার শুরুতে আপনাকে পাঠানো লিখিত পূর্ব নোটিস (প্রায়র রিটেন নোটিস, PWN)-এ আপনার IEP টিম তালিকাবদ্ধ করা হবে।

বাড়তি সহায়তা

আপনার যদি এমন কোনো সমস্যা থাকে যা IEP টিম বা CSE ডিস্ট্রিক্ট অফিস সমাধান করতে পারবে না, তাহলে আপনি 311 নম্বরে ফোন করে অথবা **Turning5@schools.nyc.gov** ঠিকানায় ইমেইল করে আরও সহায়তা চাইতে পারেন।

অনুগ্রহ করে নিম্নলিখিত তথ্য প্রদান করুন:

- শিক্ষার্থীর নাম, জন্ম তারিখ এবং NYC ID
- স্কুলের নাম এবং নম্বর অথবা CSE যারা আপনাকে তথ্য পাঠিয়েছে অথবা IEP মিটিং আয়োজন করেছে
- আপনার উদ্বেগের সংক্ষিপ্ত বিবরণ

এছাড়াও আপনি সহায়তার জন্য নিচে তালিকাভুক্ত সংগঠনগুলোর সাথেও যোগাযোগ করতে পারেন।

স্পেশাল এডুকেশন প্যারেন্ট সেন্টারসমূহ

নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট অর্থায়িত স্পেশাল এডুকেশন প্যারেন্ট সেন্টার, প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীর পিতামাতাদের জন্য তথ্য ও বিভিন্ন রিসোর্স প্রদান করে।

INCLUDENYC

116 East 16th Street, 5th Floor
New York, NY 10003
212-677-4660 (ইংরেজি)
212-677-4668 (স্প্যানিশ)
ওয়েব: **www.includenyc.org**
ব্রংক্স, ব্রুকলিন, ম্যানহাটান ও কুইন্স-এ সেবা দেয়। (সিটিব্যাপী প্যারেন্ট ট্রেনিং অ্যান্ড ইনফরমেশন সেন্টার হিসেবেও কাজ কাজ করে)

প্যারেন্ট টু প্যারেন্ট অভ NY স্টেট

Institute for Basic Research
1050 Forest Hill Road
Staten Island, NY 10314
(718) 494-4872
ওয়েব: **http://parenttoparentnys.org/offices/Staten-Island/**
স্ট্যাটেন আইল্যান্ডে পরিষেবা দেয়

প্যারেন্ট ট্রেনিং অ্যান্ড ইনফর্মেশন সেন্টারস্ (PTIC)

PTIC-গুলোকে প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের প্রয়োজন মেটানর জন্য US ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন-এর অফিস অভ স্পেশাল এডুকেশন প্রোগ্রাম অর্থায়ন করে।

অ্যাডভোকেটস্ ফর চিলড্রেন অভ নিউ ইয়র্ক

151 West 30th Street, 5th Floor
New York, NY 10001
হেল্পলাইন: 866 -427-6033 ওয়েব:
www.advocatesforchildren.org

সিনার্জিয়া/মেট্রোপলিটান প্যারেন্ট সেন্টার

2082 Lexington Avenue, 4th Floor
New York, NY 10035
212-643-2840
ওয়েব: **www.sinergiany.org**

পরিশিষ্ট A: প্রতিবন্ধিতার শ্রেণীবিভাগ

K-12 গ্রেডের একজন শিক্ষার্থী স্পেশাল এডুকেশন লাভ করার যোগ্য যদি শিক্ষার্থীটি নিচে বর্ণিত প্রতিবন্ধিতার শ্রেণীবিভাগের এক বা একাধিক শর্ত পূরণ করে এবং সেজন্য, তার স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা ও কর্মসূচি বা সংশ্লিষ্ট পরিষেবা (রিলেটেড সার্ভিস) আবশ্যক হয়।

নিউ ইয়র্ক স্টেট রেগুলেশনস্ অভ দ্যা কমিশনার অভ এডুকেশনেও আরও তথ্য পাওয়া যেতে পারে:
www.p12.nysed.gov/specialed/lawsregs/documents/regulations-part-200-201-oct-2016.pdf

প্রতিবন্ধিতার শ্রেণীবিভাগ	বিবরণ
অটিজম	এটি একটি বেড়ে-ওঠা সম্পর্কিত প্রতিবন্ধিতা, প্রধানত যা একজন শিক্ষার্থীর সামাজিক এবং যোগাযোগের দক্ষতাকে ক্ষতিগ্রস্ত করে। এটি আচরণের উপর প্রভাব ফেলতে পারে এবং এতে অনেক ধরনের লক্ষণ থাকতে পারে।
বধিরতা	শ্রুতি বৈকল্যযুক্ত একজন শিক্ষার্থী অধিকাংশ অথবা কোনো আওয়াজ শুনতে অক্ষম, এমনকি হিয়ারিং এইড থাকা সত্ত্বেও।
বধিরতা-অন্ধত্ব	কোনও শিক্ষার্থী, যার কান ও চোখ উভয়টিতে গুরুতর বৈকল্য আছে। যোগাযোগ এবং বেড়ে-ওঠা এবং শিক্ষা-সংক্রান্ত অন্যান্য চাহিদা এতটাই অনন্য যে বধিরতা বা অন্ধত্ব আছে এমন শিক্ষার্থীদের জন্য যেসব প্রোগ্রাম সেগুলিও তাদের চাহিদা পূরণ করে না।
আবেগজনিত সমস্যা	একজন শিক্ষার্থী যে নিচের এক বা একাধিক বৈশিষ্ট্য দীর্ঘ সময় ধরে এবং উল্লেখযোগ্য মাত্রায় প্রদর্শন করে, যা শিক্ষার্থীর শিক্ষা কর্মসম্পাদনায় বিরূপ প্রভাব ফেলে: · শেখার এমন অক্ষমতা যা বুদ্ধিগত, ইন্দ্রিয়গত, বা স্বাস্থ্যের অবস্থা দিয়ে ব্যাখ্যা করা যায় না। · সহপাঠী ও শিক্ষকদের সঙ্গে সন্তোষজনক সম্পর্ক গড়ে তোলা বা বজায় রাখায় অসামর্থ্য। · সাধারণ পরিস্থিতিতে অসঙ্গত আচরণ বা অনুভূতি · সাধারণভাবে আনন্দহীনতা বা বিমর্ষতার ছাপ; অথবা · ব্যক্তিগত ও স্কুলজনিত সমস্যার সঙ্গে সম্পর্ক আছে এমন বাহ্যিক লক্ষণ বা ভীতিসঞ্চারের প্রবণতা।
শ্রুতি বৈকল্য	বধিরতার সংজ্ঞায় পড়ে না এমন কোনো শ্রুতি বৈকল্য যুক্ত কোনো শিক্ষার্থী। এ ধরনের শ্রবণক্ষমতা হ্রাস সময়ের সাথে সাথে পরিবর্তিত হতে পারে।
বুদ্ধি প্রতিবন্ধিত্ব (ইন্টেলেকচুয়াল ডিস্যাবিলিটি)	উল্লেখযোগ্য বৌদ্ধিক গড় ক্ষমতা এবং মানানসইকরণ (জীবন যাপনে) দক্ষতার নিচে থাকা কোনো শিক্ষার্থী। এছাড়াও শিক্ষার্থীর ভাব বিনিময়, নিজের যত্ন নেয়া এবং সামাজিক দক্ষতায় ঘাটতি থাকতে পারে।
শিখন প্রতিবন্ধিত্ব (লার্নিং ডিস্যাবিলিটি)	এটি একটি সুপরিসর ধারণা যা লেখাপড়ার বিভিন্ন দিকগুলোকে আওতাভুক্ত করে যেগুলো একজন শিক্ষার্থীর পড়া, লেখা, শোনা, কথা-বলা, যুক্তি প্রয়োগ বা অংক করার সক্ষমতাকে প্রভাবিত করে।
একাধিক-প্রতিবন্ধিত্ব	কোনো শিক্ষার্থী যার একাধিক-প্রতিবন্ধিত্ব রয়েছে, যা এমন শিক্ষাগত চাহিদা সৃষ্টি করে, যা কোনো একটি প্রতিবন্ধিত্বের জন্য প্রস্তুতকৃত কর্মসূচি পূরণ করতে পারে না।
অস্থিজনিত বৈকল্য	অস্থিজনিত বৈকল্য বলতে বোঝায় এমন একটি অবস্থা যখন কোনো শিক্ষার্থী তার ক্রিয়াশীলতা বা শরীরের যোগ্যতা প্রদর্শন করতে পারে না; যেমন, সেরিব্রাল পালসি।
অন্যান্য স্বাস্থ্যগত বৈকল্য	এটি একটি সুপরিসর ধারণা যা সেসব অবস্থা বোঝায়, যেগুলো কোনো শিক্ষার্থীর শক্তি, উদ্যম অথবা সচেতনতার সক্ষমতা সীমিত করে। এর একটি উদাহরণ হচ্ছে ADHD, যা মনোযোগে বিঘ্ন সৃষ্টি করে
বাক অথবা ভাষাগত বৈকল্য	যোগাযোগ ব্যাধি (কমিউনিকেশন ডিসঅর্ডার) রয়েছে এমন একজন শিক্ষার্থী, যেমন তোতলামি, উচ্চারণে সমস্যা, ভাষা বৈকল্য অথবা কণ্ঠস্বরজনিত বৈকল্য, যার ফলে শিক্ষার্থীর জন্য শব্দ বুঝতে কিংবা ভাব প্রকাশ কষ্টসাধ্য হয়।
মস্তিস্কে আঘাতজনিত জখম	অ্যাকসিডেন্ট অথবা কোনো ধরণের শারীরিক বল প্রয়োগের কারণে মস্তিস্কে আঘাত প্রাপ্ত কোনো শিক্ষার্থী।
দৃষ্টিজনিত সমস্যা	একজন শিক্ষার্থী যার দৃষ্টি সীমাবদ্ধতা তার শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যসম্পাদনার উপর প্রভাব ফেলে। যেকোনো দৃষ্টি জনিত সমস্যা যা চশমা দিয়ে দূর করা যায় না, এতে অন্তর্ভুক্ত হতে পারে আংশিক দৃষ্টি হারানো এবং অন্ধত্ব।

পরিশিষ্ট B: ওয়েবসাইট এবং যোগাযোগের তথ্য

গুরুত্বপূর্ণ DOE ওয়েবসাইট এবং যোগাযোগের তথ্য

নিচে DOE ওয়েবপেজসমূহের একটি তালিকা এবং অন্যান্য যোগাযোগের তথ্য দেয়া হলো যা আপনার কাজে আসতে পারে।

NYC ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন

ওয়েবসাইট: **www.schools.nyc.gov**

কিন্ডারগার্টেনে ভর্তি প্রক্রিয়া

ওয়েবসাইট: **www.schools.nyc.gov/Kindergarten**
ইমেইল: **ESenrollment@schools.nyc.gov**
ফোন: 718-935-2009
সর্বসাম্প্রতিক তথ্য পেতে গ্রাহক হোন: **www.schools.nyc.gov/subscribe**
স্কুলের জন্য অনুসন্ধান করুন: www.schools.nyc.gov/find-a-school

স্পেশাল এডুকেশন

ওয়েবসাইট: **www.schools.nyc.gov/specialeducation**
ইমেইল: **specialeducstion@schools.nyc.gov**
হটলাইন: 718-935-2007

টার্নিং 5 প্রক্রিয়া

ওয়েবসাইট: **https://www.schools.nyc.gov/special-education/preschool-to-age-21/moving-to-Kindergarten**
ইমেইল: **Turning5@schools.nyc.gov**

ডিস্ট্রিক্ট 75

ওয়েবসাইট: **www.schools.nyc.gov/special-education/school-settings/district-75**
ইমেইল: **D75info@schools.nyc.gov**
ফোন নম্বর: 212-802-1500

বিশেষায়িত কর্মসূচিসমূহ

ওযেবসাইট: www.schools.nyc.gov/special-education/school-settings/specialized-programs
ইমেইল:

- ACES: **ACESPrograms@schools.nyc.gov**
- ASD NEST/Horizon: **ASDprograms@schools.nyc.gov**
- দ্বিভাষিক তথা বাইলিঙ্গুয়াল স্পেশাল এডুকেশন: **BSEprograms@schools.nyc.gov**

নিচে তালিকাভুক্ত বিষয়গুলির উপর তথ্যের জন্য, অনুগ্রহ করে সংশ্লিষ্ট ওয়েবসাইট দেখুন:

- অভিগম্য স্কুলসমূহ: **www.schools.nyc.gov/Offices/OSP/Accessibility**
  - অভিগম্য স্কুলসমূহের তালিকার জন্য উপরের ওয়েবসাইটে ‘অভিগম্য স্কুলসমূহ’ (Accessible Schools) দেখুন।
- চার্টার স্কুলসমূহ: **www.schools.nyc.gov/community/charters**
  - স্কুল হলেথ ফর্মসমূহ: **https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/health-services**
- পরিবহন: **https://www.schools.nyc.gov/school-life/transportation/transportation-overview**

Department of Education

SCHOOLS.NYC.GOV/KINDERGARTENSPECIALEDUCATION
ডিভিশন অভ স্পেশালাইজড ইনস্ট্রাকশন অ্যান্ড স্টুডেন্ট সাপোর্ট
333 7th Avenue, New York, NY 10001

T-34691 (Bangla)